

# د ماشومتوب د ناروغيو بشپړه درملنه



يونيسف



د روغتيا وزارت



د نوي روغتيايي سازمان

حکوان تي رودونکي ناروغ ماشوم د بوي اووني خکخه تر دوو مياشتو پوري د حکوان تي رودونکي ماشوم ارزيايي، تصنيف او درملنه وکوي. ارزيايي، تصنيف او درملنه مشخصه کوي.

- 22 د ممکنه باکتريايي انتان خکيوڼه وکوي.
- 23 بيا وپوشگتي: ايا ماشوم نس ناستي لري؟
- 24 وروسته د ماشوم د معافيت حالت وځکيوي
- 25 د نورو تکاليفو خکيوڼه وکوي
- 25 د نورو تکاليفو خکيوڼه وکوي

### د ماشوم درملنه او د مور سره مشوره وکوي

- 26 د خولي له لاري انتي بيوتیک
- 26 عضلي انتي بيوتیک
- 13 د نس ناستي د درملني لپاره "د ماشوم درملنه وکوي" چارت وگوري 12—
- 27 هر ناروغ ماشوم واکسين کوي
- 27 د موضعي انتاناتو درملنه په گورکي وکوي

### د تي درودلو لپاره د ماشوم وضعيت او تماس سم کوي

- 29 موضعي باکتريايي انتان
- 30 د تغذي ستونچکي
- 30 لوو ورن
- 30 تکيټک وزن
- 30 Thrush

د يادداشت پانگي:

- 31 حکوان تي رودونکي ناروغ ماشوم
- 33 ناروغ ماشوم

- 34 د ملاريا خطر
- د وزن پر عمر چارت
- د شا پوشگ

### د ماشوم د درملني ادامه

د ماشوم د نس ناستي لپاره اضافي مايعات ورکوي او تغذي ته دوام ورکوي:

- 12 پلان A: د نس ناستي درملنه به کورکي وکوي
- 12 پلان B: د لا ديهادرېشن درملنه به ORS سره وکوي
- 13 پلان C: د شديد ديهادرېشن درملنه په بيوه وکوي

### هر ناروغ ماشوم ته که اوتيا وي واکسين ورکوي

#### تعقيبي پاملرنه وکوي

- 14 سینه بغل
- 14 حکوانتي نس ناستي
- 14 پېچش
- 15 ملاريا (د ملاريا اير يا لا خطر)
- 15 تبه، نه ملاريا (د ملاريا لا خطر)
- 15 شري د سترگگو يا خولي د اختلاطاتو سره
- 16 د غوا انتان
- 16 خسافت
- 16 اير تگيټک وزن

#### د مور سره مشوره وکوي

- 17 د ماشوم د تغذي خکيوڼه وکوي
- 18 د تغذي لپاره سپارشگنتي

#### مايعات

- 20 د ناروغي په ترڅگ کي مايعات اير کوي

#### خگه وخت په بيوه راشي:

- 20 مورته توصيه وکوي چي خگه وخت بيرته صحي کارکونکي ته راشي

د مور سره د هغي د خپلي روغتيا په هکله مشوره

- 21 وکوي

### ناروغ ماشوم

### د دوه مياشتو خگه تر پنچگو کالو پوري

#### ناروغ ماشوم ارزيايي او تصنيف کوي

- 2 ارزيايي، تصنيف او درملنه مشخصه کوي.
- د خطر عمومي نسگو لپاره پلنگنه وکوي
- وروسته د عمده اعراضو په هکله وپوشگتي:
- 2 ايا ماشوم تگوخي او يا ستونچکمن تنفس لري؟
- 2 ايا ماشوم نس ناستي لري
- 4 ايا ماشوم تبه لري؟
- 4 ملاريا تصنيف کوي
- 4 شري تصنيف کوي
- 4 ايا ماشوم د غوا کوم تکليف لري
- 6 وروسته د خوارحگوکي او کمخوني پلنگنه وکوي
- 6 وروسته د ماشوم معافيت، وينامين A او
- 6 د چنجيو د لمنچگه وولو د حالت پلنگنه وکوي
- 6 د نورو تکاليفو خکيوڼه وکوي

#### د ماشوم درملنه وکوي

مورته ور زده کوي چي د خلي له لاري درمل په کورکي ورکوي.

- 7 د خلي له لاري انتي بيوتیک
- 8 عضلي انتي بيوتیک
- 8 پاراسيټامول
- 8 وينامين A
- 8 او سینه يا Iron
- 8 ميبيندازول

#### مورته ور زده کوي چي د موضعي انتاناتو درملنه په کورکي وکوي.

- 9 د سترگگو د انتان درملنه د نتر اسکيلين د مرهم سره وکوي
- 9 غوا د Wicking په واسطه وچ کوي
- 9 د خلي د فرحو (زخمونو) درملنه په gentian violet سره وکوي
- 9 د ستوني او تگوخي د تسکين لپاره، مصنونه درملنه وکوي

#### دغه درملني يواحگي په کلينيک کي ورکوي:

- 10 د عضلي له لاري انتي بيوتیک
- 10 کونين د شديد ملاريا لپاره
- 11 د ويني د شکر د شگگنه کيدلو وفاقه
- 11 د ماشوم د اختلاج درملنه په diazepam وکوي



# د دوه میاشتی خځه تر پنځه کلنه پوری د ناروغو ماشومانو ارزیابی او تصنیف



## ارزیابی کوی

- د مورنه پوشگتنه وکوی چی ماشوم خځه تکلیف لري.
- معلومه کوی چی آیا دا لومونی او یا تعقیبي لیدنه د دی تکلیف لپاره ده ✓
  - که چیري تعقیبي لیدنه وي نو د Treat the child د چارت د هدایاتونه استفاده وکوی. ✓
  - که چیري لومونی لیدنه وي ماشوم په لاندی اول ارزیابی کوی. ✓

## تصنیف کوی

### درملنه مشخصه کوی

د ناروغه د تصنیف لپاره د تگولو هغو جدولو خځه استفاده وکوی چه د ماشوم د اعراضو او تکلیفونو سره سمون ولری.

درملنه	تصنیف نی کوی	نشگی	د خطر عمومی نشگی وپلنگی:
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ که چیري همدا اوس اختلاج ولری تداوی نی کوی.</li> <li>✓ په بیوه ارزیابی مکمله کوی.</li> <li>✓ د مناسب انټي بیوتیک لوموی دوز ورکوی.</li> <li>✓ ماشوم دویني دشکر دښکته کیدلو دمخنیوي په خاطر تداوی کوی روغتون ته نی په بیوه واستوی.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ایره شدید ناروغي</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>د خطر کومه عمومی نشگی</li> </ul>	<p>وپوشگتنی:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ آیا ماشوم خځنگلی شی او یا تی رودلالی شی.</li> <li>✓ آیا ماشوم هر شی بیرته راکتر حکوي.</li> <li>✓ آیا ماشوم اختلاج درلودلی دی.</li> </ul> <p>وکگوری:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ وکگوري چی ماشوم بي حاله دی. یا بي هوشه دی.</li> <li>✓ وکگوری چی آیا ماشوم اختلاج لری.</li> </ul>

درملنه	تصنیف نی کوی	نشگی	د خطر عمومی نشگی یا ستونجمن تنفس تصنیف کوی.	ورپسي د عمده اعراضو په هکله وپوشگتنی: آیا ماشوم تگوخي او یا ستونجمن تنفس لری؟
<ul style="list-style-type: none"> <li>• د مناسب انټي بیوتیک لوموی دوز ورکوی.</li> <li>• روغتون ته نی په بیوه واستوی.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ایره شدید ناروغي یا شدید سینه بغل</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• د خطر عمومی نشگی یا Chest indrawing</li> <li>• یا Strider په آرام ماشوم کی.</li> </ul>	<p>تگوخي یا ستونجمن تنفس تصنیف کوی.</p> <p>ماشوم باید آرام وی.</p>	<p>که حکواب هو وي وپوشگتنی: 0 د خگومره مودی راهسي؟</p> <p>وکگوری، اواری، حس کوی:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تنفس په بوي دقیقي کی شماری.</li> <li>• Chest indrawing وکگوری.</li> <li>• Strider وکگوری او اواری..</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• مناسب انټي بیوتیک د پنځگو ورځگو لپاره ورکوی.</li> <li>• که ویز موجود وی تداوی نی کوی.</li> <li>• د ستونی او تگوخي لپاره مصنونه تداوی وکوی.</li> <li>• مورته توصیه وکوی چی خځه وخت په بیوه ماشوم بیرته راولی.</li> <li>• د تعقیبي معاینی لپاره وروسته له دوه ورځگو خځه راشی.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• سینه بغل</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• د ساه ایستلو چټکتنیا</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• که تگوخي د 14 ورځگو خځه ایر وی د ارزیابی لپاره نی روغتون ته واستوی.</li> <li>• که ویز موجود وي تداوی نی کوی.</li> <li>• د ستونی او تگوخي لپاره مصنونه تداوی وکوی.</li> <li>• مورته توصیه وکوی چی خځه وخت په بیوه ماشوم بیرته راولی.</li> <li>• د پنځگو ورځگو وروسته نی تعقیب کوی که چیري بهیود ونه مومی.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• سینه بغل نه ده تگوخي او والگی</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• کافي علایم د سینه بغل یا ایری شدیدی ناروغي لپاره نشته.</li> </ul>	<p>سریع تنفس پیل کیای</p> <p>50 تنفسه په دقیقي کی او یا زیات 40 تنفسه په دقیقي کی او یا زیات</p>	<p>د ماشوم عمر</p> <p>د 2 نه تر 12 میاشتو پوري د 12 میاشتنه تر 5 کلني پوري</p>

## آيا ماشوم نس ناسته لری؟

<p>✓ که ماشوم کوم بل خطر ناک تصنيف نلری، د C پلان سره سم، مایعات ورکول شي.</p> <p>او</p> <p>که ماشوم کوم بل شديد تصنيف لری.</p> <p>— ماشوم اير ژر نی روغتون ته ولياي، او مورته و وائي چه په لاره کي شيدې او مایعات ورکوي.</p> <p>✓ که ماشوم دوه کلن او يا لوي وي او په منطقه کي کولرا موجوده وي، انتي بيوتیک ورکوي.</p>	<p><b>شديد ديهادریشن</b></p>	<p>که لاندینو نشگونه دوي موجودي وي</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• خوب ووی يا بي هوشه.</li> <li>• ننوتې سترکي</li> <li>• خگشگلي نشي يا شگه نه خگشگي.</li> <li>• د پوستکي کگونجگي اير ورو بيرته کگرچگي.</li> </ul>
<p>✓ مایعات او خواوه د B پلان په مطابق ورکوي.</p> <p>که ماشوم کوم بل شديد تصنيف ولری.</p> <p>ماشوم ژر روغتون ته ولياي او مورته ووايست چه په لاره کي شيدې او ORS ورکوي.</p> <p>✓ مورته مشوره ورکوي چه کله اير ژر بيرته راشي.</p> <p>✓ تعقيبې ليدنه 5 ورچگي وروسته که جوؤ نشي.</p>	<p><b>لا ديهادریشن</b></p>	<p>که د لاندې نشگو دوي موجودی وي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تخرشيت او نا آرامی</li> <li>• ننوتې سترکي</li> <li>• تاي دی، په شوق بی خگشگي.</li> <li>• د پوستکي کگونجگي ورو بيرته کگرچگي.</li> </ul>
<p>✓ مایعات او غذا د A پلان سره سم ورکوي.</p> <p>✓ مورته ووايست چه کله ژر بيرته راشي.</p> <p>✓ تعقيبې ليدنه 5 ورچگي وروسته که جوؤ نشي..</p>	<p><b>ديهادریشن نلري</b></p>	<p>د شديد او متوسط ديهادریشن لپاره کافي علامه شته.</p>
<p>✓ د ديهادریشن درملنه وکوي اوکه کوم شديدتصنيف نلری بيادي وروسته روغتون ته معرفي کوي.</p> <p>✓ روغتون ته نی ولياي.</p>	<p><b>مقاوم او شديد اسهال</b></p>	<p>• ديهادریشن شته.</p>
<p>✓ مورته ووايست چه په مقاوم اسهال اخته ماشوم شگه تغذي کوي.</p> <p>✓ پنچگه ورچگي وروسته تعقيبې ليدنه.</p>	<p><b>مقاوم اسهال</b></p>	<p>• ديهادریشن نلری.</p>
<p>✓ د يو اغيزمن انتي بيوتیک سره چه ستاسو په منطقه کنگي په شيکگيلا موثر وي د 5 ورچگو لپاره درملنه وکوي.</p> <p>* تعقيبې ليدنه دوه ورچگي وروسته.</p>	<p><b>ديزانتری</b></p>	<p>• وينه په غايطه موادو کی.</p>

### د ديهادریشن لپاره

### نس ناسته تصنيف کوي

### که نس ناسته 14 ورچگي او يا ايره وي.

### او که وينه په غايطه موادو کی موجوده وي.

### که هو، وپوشگتی: وگوري او حس کوي:

- د خگه مودی راهیسی؟
- په غايطه موادوکی وينه شته؟
- د ماشوم عمومی حالت وگوري چه ماشوم: خوب ووی يا بي هوشه دي؟ نارامه او ناقراره ده؟
- د سترکگو ننوتل وگوري.
- ماشوم ته مایعات ورکوي چه: خگشگلي نه شي اويا بی ضعيفه خگشگي؟ په شوق نی خگشگي، تاي دی؟
- د خينگی پوستکی په کگو تو تينکگ کوي. ايا بيرته کگر چگي: اير ورو؟ (اضافه له 2 ثانيو کی) ورو؟

\*If referral is not possible, manage the child as described in **Integrated Management of Childhood Illness, Treat the Child, Annex: Where Referral Is Not Possible, and WHO guidelines for inpatient care.**

**آیا ماشوم تبه لری؟**

د تاریخچې پواسطه، د کګرمی د حسولو په واسطه او د حرارت درجه (37.5°C) او یا لوږه.

**که هو:**

د ملاریا د خطر په هکله تصمیم وشګی: **وګګوری او حس کوی:**  
آیر او یا لا.

**وروسته پوشگتنه وکوی:**

- د څګمره وخت لپاره؟
- که د 7 ورځګونه آیر وی، آیا تبه هره ورځګ موجوده وه؟
- آیا په تیرو دریو میاشتو کی ماشوم شری درلود؟

که چیرې ماشوم اوس شری ولری او یا ئې په تیرو دریو و میاشتو کی شری درلوده:

- د خولی قرخی وګګوری.
- آیا ژوری او پراخی دی.
- د قرینې مګریت وګګوری.

د ملاریا آیر خطر

**تبه تصنیف کوی.**

د ملاریا لآ خطر

که ماشوم اوس په شری اخته وی او یا په دریو تیرو میاشتو کی درلوده تصنیف کوی:

<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د وځمیګ ملاریا لپاره کنین ورکوی (لوموی دوز) د یوه مناسب انټی بیوتیک لوموی دوز ورکوی.</li> <li>✓ ماشوم د وینې د شکر د شګګنه کېدلو دوقانې په خاطر تداوی کوی.</li> <li>✓ دلووی تېې په خاطر یو دوز دپاراستامول په کلینیک کی ورکوی (38.5°C اویا لوږه)</li> <li>✓ په بیوه ئې روغتون ته ولیای.</li> </ul>	<p><b>آیر خطر ناکه تبه لرونکی ناروغي</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د خطر کومه عمومی نشګه یا</li> <li>✓ د اورمیآ شخوالی.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د ملاریا ضد فمی درملنه وکوی.</li> <li>✓ د لووی تېې لپاره یو دوز پراسیتامول په کلینیک کی ورکوی (38.5°C اویا لوږه).</li> <li>✓ مورته توصیه وکوی چی څګه وخت ژر بیرته راشی.</li> <li>✓ که تبه ونه شکیبای د دوه وو ورځګو لپاره تعقیب کوی.</li> <li>✓ که تبه هر ورځګ او 7 ورځګو څګه آیر دوام کوی وی. د ارزیابی پخاطر ئې ولیای.</li> </ul>	<p><b>ملاریا</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ تبه (د تاریخچې پواسطه، د کګرمی حسولو پواسطه او یا د بدن د حرارت درجه 37.5°C او یا لوږه).</li> </ul>
<p>د ملاریا لآ خطر</p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د وځمیګ ملاریا لپاره کنین ورکوی (لوموی دوز).</li> <li>✓ د یوه مناسب انټی بیوتیک لوموی دوز ورکوی.</li> <li>✓ ماشوم د وینې د شکر د شګګنه کېدلو دوقانې په خاطر تداوی کوی.</li> <li>✓ د لووی تېې په خاطر یو دوز دپاراستامول په کلینیک کی ورکوی(38.5°C اویا لوږه)</li> <li>✓ په بیرته ئې روغتون ته ولیای.</li> </ul>	<p><b>آیره خطر ناکه تبه لرونکی ناروغي</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د خطر کومه عمومی نشګه یا</li> <li>✓ د اورمیآ شخوالی.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د ملاریا ضد فمی درملنه وکوی.</li> <li>✓ د لووی تېې لپاره یو دوز پراسیتامول په کلینیک کی ورکوی (38.5°C اویا لوږه).</li> <li>✓ مورته توصیه وکوی چی څګه وخت ژر بیرته راشی.</li> <li>✓ که تبه ونه شکیبای د دوو ورځګو لپاره تعقیب کوی.</li> <li>✓ که تبه هر ورځګ موجوده وه د 7 ورځګو څګه ئې آیر دوام کوی وی. د ارزیابی پخاطر ئې ولیای.</li> </ul>	<p><b>ملاریا</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د پوزی بهیدل نشته.</li> <li>✓ شری نشته.</li> <li>✓ د ستونی درد نشته.</li> <li>✓ د تېې بل علت نشته.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د لووی تېې لپاره د پراسیتامول یو دوز په کلینیک کی ورکوی (38.5°C اویا لوږه).</li> <li>✓ مورته توصیه وکوی چی څګه وخت ژر بیرته راشی.</li> <li>✓ که تبه ونه شکیبای د دوو ورځګو لپاره تعقیب کوی.</li> <li>✓ که تبه هر ورځګ موجوده وه د 7 ورځګو څګه ئې آیر دوام کوی وی. د ارزیابی پخاطر ئې ولیای.</li> </ul>	<p><b>تبه بی له ملاریا څګه</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د پوزی بهیدل شته یا</li> <li>✓ شری شته یا</li> <li>✓ د تېې بل علت شته.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ویتامین A ورکوی.</li> <li>✓ د یوه مناسب انټی بیوتیک لوموی دوزه ورکوی.</li> <li>✓ که قرینه مګریت ولری او یا فیح د سترګګی څګه جریان ولری د سترګګی مرهم Tetracycline ورکوی.</li> <li>✓ په بیوه ئې روغتون ته ولیای.</li> <li>✓ مورته توصیه وکوی چی د ماشوم تغذی ته دوام ورکوی.</li> </ul>	<p><b>شدید اختلاطي شوي شری.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ کومه عمومی د خطر نشګه یا</li> <li>✓ د قرینې مګریت یا</li> <li>✓ د خولی ژور او پراخه قرحات</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ویتامین A ورکوی.</li> <li>✓ که فیح د سترګګی څګه جریان ولری د سترګګی مرهم Tetracycline ورکوی.</li> <li>✓ که د خولی قرحات موجود وي د gentian violet سره ئې درملنه وکوی.</li> <li>✓ مورته توصیه وکوی چی د ماشوم تغذی ته دوام ورکوی.</li> <li>✓ د دوو ورځګو لپاره تعقیب وکوی.</li> </ul>	<p><b>شری د سترګګو او یا خولی د اختلاطاتو سره</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د زوو جریان د سترګګو څګه او یا</li> <li>✓ د خولی قرحات</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ویتامین A ورکوی.</li> <li>✓ مورته توصیه وکوی چی د ماشوم تغذی ته دوام ورکوی.</li> </ul>	<p><b>شری</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ اوس شری یا ئی تیرو دریو میاشتو په اوښکوی.</li> </ul>

\*\* These temperatures are based on axillary temperature. Rectal temperature readings are approximately 0.5°C higher.  
 \*\*\* Other important complications of measles - pneumonia, stridor, diarrhoea, ear infection, and malnutrition - are classified in other tables.  
 \*\*\* Other important complications of measles - pneumonia, stridor, diarrhoea, ear infection, and malnutrition - are classified in other tables.

## آيا ماشوم د غوا تکليف لري؟

<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د مناسب انټي بيوټيک لوموي ډوز ورکوي.</li> <li>✓ د پراسيټامول لوموي ډوز د درد پخاطر ورکوي.</li> <li>✓ په بيوه نې روغتون ته وليږي.</li> </ul>	مستويډاينس	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ درد ناک پوسوب د غوا شاته.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د پنځگو ورځو لپاره انټي بيوټيک ورکوي.</li> <li>✓ پراسيټامول د درد لپاره ورکوي.</li> <li>✓ غوا د پلټي پواسطه وچ کوي.</li> <li>✓ د پنځگو ورځو لپاره تعقيب کوي.</li> </ul>	د غوا حاد انتان	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د قيق بيهدل له غواه ليدل کيږي او ويل شوي چې د افزازاتو بيهدل د 14 ورځو څخه لا دوام کوي.</li> <li>✓ د غوا درد.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ غوا د پلټي پواسطه وچ کوي.</li> <li>✓ د پنځگو ورځو لپاره تعقيب وکوي.</li> </ul>	د غوا مزمن انتان	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د قيق بيهدل له غواه ليدل کيږي او ويل شوي چې د افزازاتو بيهدل د 14 ورځو څخه اير دوام کوي.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د درملني ضرورت نشته.</li> </ul>	د غوا انتان نشته INFECTION	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د غوا درد نشته او</li> <li>✓ نه د قيق بيهدل له غوا څخه.</li> </ul>

**د غوا تکليف تصنيف کوي.**

<b>که هو، پوشگتنه وکوي:</b>	<b>وگوري او حس کوي:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د غوا درد شته؟</li> <li>✓ د غوا نه د افزازاتو بيهدل شته؟</li> <li>✓ که هو، د څگومره مودي راهسي؟</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د قيق جريان له غوا څخه وگوري.</li> <li>✓ درد ناک پوسوب (تورم) د غوا شاته حس کوي.</li> </ul>

## ماشوم د خوارحگواکی او د ویني کموالي له نظره وپلټگی:

<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ویتامین A ورکوی.</li> <li>✓ په بیوه نې روغتون ته ولیادوی.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ شديده خوارحگواکی یا شديده کمخونی.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Visible severe wasting او یا</li> <li>✓ ورغوي شديده خسافت او یا</li> <li>✓ د دواوو پشگو پاوسوب.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د ماشوم تغذي وځگيؤی او مورته غذائي مشورې ورکوي البته مطابق د Food box چه د مور سره د مشورې په کارت کې ذکر شوي دي.</li> <li>✓ که دتغذي ستونجه موجوده وي، دپنځگو ورهځو لپاره تعقيب وکوي.</li> <li>✓ که خسافت موجود وي:</li> <li>– Iron ورکوي.</li> <li>– که د ملاريا لوی خطر موجود وي. د ملاريا ضد فمي درمل ورکوي</li> <li>– که ماشوم يو کلن او یا مشروي او په تيرو شپا مياشتو کې نې Mebendazole نوي اخيستي Mebendazole ورکوي.</li> <li>✓ مورته توصيه وکوي چی ځکه وختي ژر بيرته راشي.</li> <li>✓ که خسافت موجود وي د 14 ورهځو لپاره نې تعقيب وکوي.</li> <li>✓ که وزن پر قد اير تکينگ وي. د 30 ورهځو لپاره نې تعقيب وکوي.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ورغوي يو ځکه خسافت او یا</li> <li>✓ اير تکينگ وزن پر سن</li> </ul> <p>د ویني کموالي يا اير تکينگ وزن</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ اير تکينگ وزن پر سن موجود نه دی او</li> <li>✓ هم د خوارحگواکی نوري نشگي موجودي نه دی.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ که ماشوم د دوو کالو ځگه لا عمر ولري د ماشوم غذائي حالت ارزيايي کوي او مورته د تغذي په هکله، موافق د Food box سره چه د مور د مشوري کارت کې ذکر شوي مشوري ورکوي.</li> <li>✓ که د تغذي ستونجه موجوده وي، د پنځگو ورهځو لپاره نې تعقيب وکوي.</li> <li>✓ مورته توصيه وکوي چی ځکه وخت ژر بيرته راشي.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ نه د ویني کموالي او نه</li> <li>✓ اير تکينگ وزن پر سن</li> </ul>	

### د تغذي حالت تصنيف کوي.

### وځگورې او حس کوي:

- ✓ روشگانه شديده ضايعاتو ته حگير شي.
- ✓ د ورغوي خسافت وځگوري، ايا شته؟
- د ورغوي شديده خسافت؟
- د ورغوي يو ځکه خسافت؟
- ✓ د دواوو پشگو پاوسوب وځگوري.
- ✓ وزن پر سن تعين کوي.

## وروسته د ماشوم معافيت د Vit A متمات او چينجيوو د له منځه تللو حالت وځگيؤي:

<p><b>د چينجيوو د له منځه وولو حالت:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ که ماشوم يو کلن او یا مشروي او په تيرو شپا مياشتو کې نې د چنجيوو درمل نوی اخيستي يو دوز د Mebendazol ورکوي.</li> </ul>	<p><b>Vit. A متمات:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ آيا ماشوم 6 مياشتني يا مشر دی؟</li> <li>✓ آيا ماشوم په تيرو 6 مياشتو کې کوم دوز د Vit. A اخيسته؟</li> </ul>	<p><b>د Vit A د متماتو وضعیت</b></p>	<p><b>واکسين</b></p> <p>OPV-0 BCG</p> <p>OPV-1 DPT-1</p> <p>OPV-2 DPT-2</p> <p>OPV-3 DPT-3</p> <p>OPV-4 Measles</p>	<p><b>عمر:</b></p> <p>عمر 6 هفتي</p> <p>10 هفتي</p> <p>14 هفتي</p> <p>9 مياشتني</p>	<p><b>د واکسينونو جدول:</b></p>
--	--	--------------------------------------	---	---	---------------------------------

## نور تکاليف وځگيؤي:

حگان مطمئن کوي چی ماشوم د خطر د عمومي نشگي سره وروسته په يوه مناسب انتي بيوتیک اخيستلو او نورو بيؤنيو درملنو ځگه ورغون ته ليال شوی دی. استناد: د ماشوم ريهادريشن د C پلان سره سم د خطر نشگي له منځه ووی، نو حگکه د دي ماشوم ليالوته اوتيا نه شته.



# د ماشوم درملنه وکوی د درملنی هغه مراحل چي د خگیونی او تصنیف په جدول کي مشخص شوی سرته ورسوی



— یو مناسب فمی انټی بیوټیک ورکوی:  
د سینه و بعل او د غوټو حد اټان:

لومونی غوره انټی بیوټیک: COTRIMOXAZOLE  
دوهم غوره انټی بیوټیک: AMOXACILLIN

د دیز انټری لپاره:  
د کولرا لپاره انټی بیوټیک د پنځو ورځو لپاره ورکوی:

AMOXICILLIN	COTRIMOXAZOLE (trimethoprim + sulphamethoxazole)	عمر یا وزن
د ورځي دری حگلي د پنځو ورځو لپاره ورکوی	دو ورځي دوه حگلي د پنځو ورځو لپاره ورکوی.	
کگولي	د کاهانو تابليت 80 mg trimethoprim + 400 mg sulphamethoxazole	
250 mg		
1/2	1/2	2—12 میاشتی (4—10 کیلوگرام)
1	1	1—5 کالو (10—19 کیلوگرام)

لومونی غوره: COTRIMOXAZOLE

دوهمه غوره: NALIDIXIC ACID

د کولرا لپاره:  
د کولرا لپاره انټی بیوټیک د دري ورځو لپاره ورکوی:  
لومونی غوره انټی بیوټیک:

NALIDIXIC ACID	COTRIMOXAZOLE	عمر یا وزن
د ورځي حگلور حگلي د پنځو ورځو لپاره ورکوی.	د ورځي دو حگلي د پنځو ورځو لپاره	
تابليت		
250 mg		
1/4		2 میاشتی نه تر 4 میاشتی (2 - 4)
1/2	دوزونه په پاسني جدول کي وکگوري	4 تر 12 میاشتی (6 - 10)
1		12 تر 5 میاشتی (10 - 19)

COTRIMOXAZOLE

دوهم غوره انټی بیوټیک: ERYTHROMYCIN

ERYTHROMYCIN	COTRIMOXAZOLE	عمر یا وزن
د ورځي حگلور حگلي د دريو ورځو لپاره ورکوی.	د ورځي دو حگلي د دريو ورځو لپاره	
کگولي		
250 mg		
1/4		2 میاشتی — 4 میاشتی (2 - 4)
1/2	دوزونه په پاسني جدول کي وکگوري	4 تر 12 میاشتی (6 - 10)
1		12 تر 5 کالو (10 - 19)

## موردی وپوهوله شي چي د خلی له لاری درمل په کورکي ورکوة:

د تگولو هغو درملو لپاره چي په کورکی باید ورکول شي لاندي سپار شگنتي تعقیب کوی. هغه سپار شگنتی چي د یوه درمل د **Dosage** په جدول کی ذکر شوی هم په پام کی ولری.

- ✓ د ماشوم د عمر او وزن سره سم درمل او د هغه سم دوز محاسبه کوی.
- ✓ ماشوم ته د درملو د ورکولو دلایل مورته وویاست.
- ✓ توضیح کوی چي دوز خگرننگه محاسبه کیای.
- ✓ مور وځگاری چي په خپله د درمل د دوز محاسبه تمرین کوی.
- ✓ مورته وویاست چي خپل ماشوم ته لوموی دوز ورکوي.
- ✓ په شگه توکگه ئي توضیح کوی چي درمل خگرننگه باید ورکول شي. وروسته درمل په نشگه او په پاکتنگ کی ئي واچوی.
- ✓ که چیري اضافه له یوه درمل خگه ورکول کیای. هر اول ئي علیحده، راتگول کوی ویشمیری او پاکتنگ کیگ واچوی.
- ✓ توضیح کوی چي تگول فمی درمل که شربت وي او که تابليت د درملني د مودي تر پاي ته رسیدولو پوري باید مصنون شي حتي که ماشوم شگه شوی هم اوسی.
- ✓ وکگوری چي مور مخکی له دی نه چي کلینیک نه لاره شی په پورتنیو هداياتو پوهیای.

# مور وپوهوی چي د خلی له لاری درمل په کور کي ورکوي.

د تگولو هغو درملو لپاره چي په کورکی باید ورکول شي، لاندي سپار شگنتي تعقیب کوي:

## ویتامین A ورکوي:

- ✓ د شري لپاره دري دوزه ورکوي.
- ✓ لوموي دوز په کلینیک کي ماشوم ته ورکوي.
- دوه نور دوزونه پورته ورکوي چه هغه يې په کورکي ورکوي: يو دوز سباته او بل دوز په خگوار لسمه ورځگ.
- ✓ د شديدي خوار حکو کي لپاره يو دوز مخکي له دي نه چي ماشوم روغتون ته وليايي ورکوي.
- ✓ هغو ماشومانو ته چي سپيا مياشتني او يا مشروي او په تيرو سپيا مياشتو کي ني ویتامین A نه وي اخيستي. د A. Vit
- ✓ متممات لپاره ورکوي.
- ✓ لوموي دوز په کلینیک کي ورکوي.

کپسول Vit. A			عمر
50 000 IU	100 000 IU	200 000 IU	
2 capsules	1 capsule	1/2 capsule	12-6 مياشتي
4 capsules	2 capsules	1 capsule	12 مياشتي تر 4 کالو

## Iron ورکوي:

✓ د ورځگي يو دوز د 14 ورځگو لپاره ورکوي.

عمر او يا وزن	IRON/FOLATE TABLET Ferrous sulfate 200 mg + 250 mcg Folate (60 mg elemental iron)	IRON SYRUP Ferrous fumarate 100 mg per 5 ml (20 mg elemental iron per ml)
4-2 مياشتي (4 - <6 kg)		1.00 ml (< 1/4 tsp.)
12-4 مياشتي (6 - <10 kg)		1.25 ml (1/4 tsp.)
12 مياشتي — 3 کالو (10 - <14 kg)	1/2 tablet	2.00 ml (<1/2 tsp)
3 کالو — 5 کالو (14 - 19 kg)	1/2 tablet	2.5 ml (1/2 tsp)

## Mebendazole ورکوي:

- ✓ ميبندازول په واحد دوز په کلینیک کي ورکوي.
- که چيري ماشوم يو کلن او يا مشروي او
- که چيري ماشوم په تيرو 6 مياشتو کي کوم دوز اخيستي نه وي.
- که ماشوم د دوه کالو څخه لا عمر ولري 250 ملي کگرام او يا مشروي 500 ملي کگرام ورکوي.

## هغه سپار شگنتي چي د يوه درمل د دوز په جدول کي ذکر شوي هم په پام کي ولری:

لموني غوره د ملاريا ضد درمل FANSIDAR +

CHLOROQUINS

دوهم غوره د ملاريا ضد درمل

QUININE

د CHLOROQUINE لپاره:

- مور وپوهوي چي هغه باید د کلورکين د لوموي دوز د ورکولو وروسته ماشوم تر 30 دقيقو پوري د پوره خکارني لاندي ولري. که چيري ماشوم د 30 دقيقو په جريان کي کانگي وکوي. مور باید يو بل دوز درمل ماشوم ته ورکوي، او د نورو تابليتو د اخيستلو پخاطر کلینیک ته راشي.
  - مور وپوهوي چي خارشگ يو ممکنه جانبي عرض د دي درملو دي، خو خطر ناک نه دي.
- ▶ د Sulfadoxine + Pyrimethamine لپاره: په کلینیک کي واحد دوز ورکوي.  
په دوز واحد در کلینیک داده ميشود

Fansidar	Chloroquine									د دريو ورځگو لپاره ورکوي.
په کلینیک کي واحد دوز ورکوي	شربت (50 mg base per 5 ml)			گولي (100 mg base)			گولي (150 mg base)			عمر او يا وزن
TABLET (500 mg sulfadoxine +25 mg pyrimethamine)	3	2	1	3	2	1	3	2	1	
1/2	5.0 ml	7.5 ml	7.5 ml	1/2	1	1	1/2	1/2	1/2	2 مياشتني—12 مياشتني (<10 - 4)
1	5.0 ml	15.0 ml	15.0 ml	1/2	1 1/2	1 1/2	1/2	1	1	2 مياشتني—3 کالو (<14 - 10)
1				1	2	2	1/2	1 1/2	1 1/2	3 کالو—5 کالو (<19 - 14)

## د لووي تبې ( $>38.5^{\circ}C$ ) او يا د غوا د درد لپاره پراسيتامول ورکوي.

✓ پراسيتامول هر 6 ساعات وروسته تر څگو چه لووه تبه او يا د غوا درد موجود وي ورکوي.

PARACETAMOL		
عمر او يا وزن	گولي (100 mg)	گولي (500 mg)
د 2 مياشتو نه تر 3 کالو پوري (<14kg - 4)	1	1/4
د 3 کالو نه تر 5 کالو پوري (<19 - 14)	1 1/2	1/2

## مورته ورزده کوئي چي د موضعي انتان درملنه په کورکي وکوئي:

- ✓ مورته توضیح ورکوي چي درملنه خځه شي ده او ولي درملنه بايد وشي.
- ✓ د درملني هغه مراحل چي په لاندینو جدولو کي ذکر شوي مورته تشریح کوي.
- ✓ کله چي مور لوموئي درملنه په کلینیک کي سرته رسوي. هغه وځگاري (په استننا د توخي او ستوني د درد درملنه).
- ✓ مورته وواياست چي خځومره وخت وروسته دا درملنه په کورکي وکوئي.
- ✓ که د کور د درملني لپاره ضرورت وي. یو تکیوپ تیتراسکلین مرهم او یو بوتل **Gentian violet** مورته ورکوي.
- ✓ مور وځگاري چي مخکي له دي نه چي د کلینیک خځه لاره شي په پورتنیو سپارشگتنو باندي پوهیایي.

## د سترکگو د انتان درملنه په تتراسکلین مرهم باندي ورکوي:

- ✓ دواؤه سترکگي په ورحگ کي دري حگلي پاکي کوي.
- لاسونه ومینحگي.
- ماشوم ته وواياست چي سترکگي ونوي.
- د قیچ د چرک دلري کولو لپاره د پاکو اوبو او تگوتگي نه استفاده وکوي.
- ✓ وروسته د تتراسکلین مرهم په دواؤو سترکگو کي د ورحگي دري حگلي ووهي.
- ماشوم ته وواياست چي پورته ورکوري.
- یو مناسبه اندازه مرهم د سترکگي د لاندیني برخي په داخل کي وبهوي.
- لاسونه بیا ومینحگي.
- ✓ تر هغو چي سور والي له منځه لاؤ شي درملنه ورکوي.
- ✓ د سترکگو کوم بل مرهم او یا خځاځکي مه استعمالوي او هم هیڅ بل شي په سترکگو کي مه وهي.

## غوا د Wicking په واسطه وچ کوي:

- ✓ گڼه ورحگ کي حد اقل دري حگلي غوا وچ کوي.
- پاکه، جاذبه او نرمه تگوته په پلته باندي تاو کوي.
- پلته په غوا کي دننه کوي.
- کله چي پلته لمده شوه، د غوا نه ئي وباسي.
- تگوته له پلتي خځخه لري کوي او بله نوي تگوتگه پری تاو کوي او دا مراحل تر هغو سرته ورسوي تر ځگو چي غوا وچ شي.

## د خولي د قرحو درملنه د Gention Violet په واسطه وکوي:

- ✓ د حگولي د قرحو درملنه په ورحگ کي دوه خلي وکوي.
- لاسونه ومینحگي.
- د ماشوم حگوله په نرمي تگوتي چي تر کگوتي تاو شوي او د مالکگي په اوبو لمده شوي وي پاکه کوي.
- خوله په نیمه غلیظ 0.25% Gention violet باندي رنکگ کوي.
- لاسونه بیا ومینحگي.

## د ستوني او تگوخي تسکین په مصنونه تگوتگه وکوي:

- ✓ مصنوني درملني چه توصیه کيای عبارت دي له:
- د مور شیدي د هغه ماشومانو لپاره چي یواځي ئي روي.
- د چرکگ شوروا
- د تړکاري توده شوروا
- ککرمي اوبه
- شیدي د شاتو سره
- خنمي کگل
- ✓ **مضري درملني چي هڅونه ئي بايد ونشي:**
- تگول د توخي ضد او مفسح شربتونه.
- تگول د غوا او پوزي خځاځکي.
- د سیني کلک نول او مالشگ د پلاستیک پواسطه
- د تریاکو ورکول ماشوم ته.
- یکي دیگر ماده خشک کننده داخل نمایند و این عملیه را الي خشک شدن گوش ادامه بدهید.

### دا درملني يوازي په كلينيك كې وركوي:

- ✓ مورته واضح كوي چې درمل ولي وركول شوي.
- ✓ د درملو دوز د ماشوم د وزن او يا عمر په اساس تعين كوي.
- ✓ د تعقيم شوي ستن او سورنچ نه استفاده وكوي. دوز په سمه تگوكگه محاسبه كوي.
- ✓ درمل د عضلي زرق له لاري وركوي.
- ✓ كه د ماشوم د ليالو امكانات نه وي. لاندي سپار شگنتي عملي كوي.

### كه ماشوم اختلاج (چاؤن) ولري د ديازپيام په واسطه ئي درملنه وكوي:

- ✓ د هوائي لاري تدابير:
- ✓ د اسبايريشن د مخنيوي له خاطر ماشوم په اوڅ كوي.
- ✓ هيچگ شي د ماشوم خولي ته مه اچوي.
- ✓ كه چيري شوندي او ژبه شنه شي. د ماشوم خوله خلاصه كوي. او د هوائي لاري په پاكوالي حگان مطمئن كوي.
- ✓ كه ضرورت وي د ستوني افزازات د يو كتيتر په واسطه چه د پوزي له لاري ننه ايستل شوي وي، وباسي.
- ✓ Diazepam د مقعد له لاري وركوي:
- ✓ د توبركولين د سرنج په واسطه، معين دوز د Diazepam د امپول خگخه كش كوي. وروسته ستن ور خگخه ايسته كوي.
- ✓ سرنج 4 — 5 سانتي مترو به ريكم كې دننه كوي او سرنج خالي كوي.
- ✓ دواوه كوناگي د خكو دقيقو لپاره يو حگاي ونيسي.

عمر او يا وزن	معقدي 10mg/2ml Diazepam
4-1 مياشتي (3 - < 6 kg)	0.5 ml
12-4 مياشتي (6 - < 10 kg)	1.0 ml
12 مياشتي—3 كالو (10 - < 14 kg)	1.25 ml
3-5 كالو (14 - 19 kg)	1.5 ml

كه لوه تبه

### موجوده وي، را تگيتگه ئي كوي:

- ✓ ماشوم تربند كوي.
- ✓ د تبې ضد درمل وركوي.
- ✓ ماشوم د ويني د شكر د تگيتدولو نه د وقاتي په خاطر تداوي كوي.

### يو انتي بيوتيك د عضلي له لاري وركوي:

د هغو ماشومانو لپاره چې په بيوه ليال كيايي او فمي انتي بيوتيك نشي اخيستلای. chloramphenicol لوموي دوز د عضلي له لاري وركوي او ماشوم په بيوه روغتون ته ولياي.

### كه د ليالو امكانات نه وي:

- ✓ د كلورامفينيكول زرق هر 6 ساعته وروسته تكرار كوي او دوو وركو لپاره دوام وركوي.
- ✓ وروسته ئي په يوه مناسب فمي انتي بيوتيك بدل كوي او 10 وركي درملنه پوره كوي.

عمر او يا وزن	CHLORAMPHENICOL دوز 40 mg per kg له يوه ويال سره 5 سي سي مقطر اوبه يو حگاي كوي. 1000 mg = 5.6 ml at 180 mg/ml
4-2 مياشتي (4 - < 6 kg)	1.0 ml = 180 mg
9-4 مياشتي (6 - < 8 kg)	1.5 ml = 270 mg
12-9 مياشتي (8 - < 10 kg)	2.0 ml = 360 mg
12 مياشتي تر 3 كالو (10 - < 14 kg)	2.5 ml = 450 mg
3 كالو تر 5 كالو (14 - 19 kg)	3.5 ml = 630 mg

### د شديدي ملاريا لپاره كونين وركوي:

د هغو ماشومانو لپاره چې شديده تبادره ناروغي ولري او د ليالو ووي:

- ✓ وڅگاري چې د كونين كوم تركيب ستاسو سره په كلينيك كې موجود دي.
- ✓ د كونين لوموي دوز د عضلي زرق له لاري وركوي اوبه بيوه ناروغ روغتون ته ولياي.

عصلي كونين		عمر او يا وزن
300 mg/ml* (in 2 ml ampoules)	150 mg/ml* (in 2 ml ampoules)	
0.2 ml	0.4 ml	4-2 مياشتي (4 - < 6 kg)
0.3 ml	0.6 ml	12-4 مياشتي (6 - < 10 kg)
0.4 ml	0.8 ml	12 مياشتي — 3 كالو (10 - < 12 kg)
0.5 ml	1.0 ml	3-2 كالو (12 - < 14 kg)
0.6 ml	1.2 ml	5-3 كالو (14 - 19 kg)

### \* د كونين مالگه

### كه روغتون ته د ليالو امكانات نه وي:

- ✓ د كونين لوموي دوز د عضلي له لپاري وركوي.
- ✓ ماشوم بايد د يو ساعت لپاره ستوني سناخ پريوزي.
- ✓ د كونين زق 4 يا 8 ساعته وروسته تكرار كوي. او وروسته هر 12 ساعته وروسته تر هغو چې ماشوم د حگولي له لپاري د ملاريا ضد درمل واخيستلای شي. د كونين زرقې درمل يوي هفتي نه زيات مه وركوي.
- ✓ كه د ملاريا خطر لا وي. كنين هغه ماشومانو ته چې عمر ئي له 4 مياشتو لاوي مه وركوي.

**ماشوم د وينیگ د شکر د تگیتگدلو د مخنیوي لپاره تدایوي کوي:**

✓ **که ماشوم تي رودلای شي:**

مورته وواياست چي ماشوم ته تي ورکوي.

✓ **که ماشوم تي رودلای نشي خوځگشگلي شي:**

د تي نه را ايستل شوي شيدي او يا د تي د شيديو معادل ورکوي. که د غونه يوهم په لاس کي نه وي. ماشوم ته خواي او به ورکوي. د ليالونه مخکي 30-50ml شدي او يا خواي اوبه ورکوي.

د خواو اوبو جوړول:

✓ **4 چاي خوري قاشوغي پوره (20 کگرام) په 200 ملي ليتر پاکو اوبو کي حل کوي. که ماشوم چشکلي نشکي.**

د انفي معدوي تگيوب له لپاري 50 ملي ليتر شيدي يا خواي اوبه ورکوي.

## د نس ناستي لپاره اضافي مايعات ورکوي او تغذي ته دوام ورکوي:

(غذائي مشوري مورته د مشوري ورکولو په کارت کې وکگوري)

### Plan A: نس ناستي په کورکي تداوي کوي:

د مور سره د کورني درملني په دريوو اصولو مشوره وکوي: اضافي مايعات ورکوي، تغذي ته دوام ورکوي، خگه وخت بيرته راشي.

1. اضافي مايعات ورکوي (هر خگومره چې ماشوم غواږي).

✓ مور ته ووايست:

- ✓ په وار وار د تي شيدي ورکوي او هر حگلي د اوډ وخت لپاره.
- ✓ که ماشوم يوازي تي رووي، بر سيره پر شيديو، ORS او يا پاکي اوبه هم ورکوي.
- ✓ که ماشوم يوازي تي نه رووي، د لاندنيو نه يو او يا خگو ورکوي: د ORS محلول، او بلني غذاوي (اوبلن خواږه) لکه: سوپ (شگوروا) د وريجي اوبه تروي او يا پاکي اوبه.

په حگاتگوي تگوتگه د ORS ورکول په کورکي اهميت لري کله چې:

- ✓ که ماشوم په همدغه ليدنه کې د B او يا C پلان سره سم تداوي شوي وي.
- ✓ ماشوم بيرته کلينیک ته نشي راتلاي که اسهال ئي شديد شي.
- ✓ مورته د ORS جووول او ورکول زده کوي. مورته دوه پاکته ORS ورکوي چې په کورکي ورنه استفاده وکوي.
- ✓ مورته وشگيگ چې خگومره مايعات بر سيره پر هغه اندازه چې په معموله تگوتگه ماشوم خگشگي ورکوي.

تر دوه کلني پوري ..... 50-100ml وروسته له هر عمل خگخه.

دوه کلن او مشر ..... 100-200ml وروسته له هر عمل خگخه.

### مورته ووايست چې:

- ✓ په واروار واژه غوږونه له پيالې خگخه ورکوي.
- ✓ که ماشوم کانگي کوي، لس دقيقې انتظار وباسي، بياني ورکوي. خو لا ورو ورو
- ✓ د اضافي مايعاتو ورکولو ته تر هغو دوام ورکوي تر خگو نس ناستي شگه شي.

2. تغذي ته دوام ورکوي.

3. خگه وخت بيرته راشي.

د مور مشوره چارت ته وکگوري.

### Plan B: Some Dehydration په ORS تداوي کوي:

د ORS توصيه شوي مقدار په کلينیک کې د 4 ساعتو په ترخگ کې ورکوي.

د ORS مقدار چې بايد د 4 ساعتو په ترخگ کې ورکول شي محاسبه کوي.

که د ماشوم په وزن نه پوهياږي د ماشوم عمر په نظر کې ونيسي، په تخميني اول د ORS د ضرورت وؤ مقدار د لاندي فورمول په اساس محاسبه کوي.

عمر	تر 4 مياشتي	12-4 مياشتي	12 مياشتي—2 کالو	5-2 کالو
وزن په کيلوگرام	<6kg	6-<10kg	10-<12kg	19-12 کيلوگرام
په ملي ليتر	200 - 400	400 - 700	700 - 900	900 - 1400

د ضرورت وؤ ORS په  $75 \text{ cc} = \text{ml} \times \text{د ماشوم وزن په کيلوگرام}$

- ✓ که ماشوم د شگول شوي مقدار ORS نه اير غواږي ورنې کوي.
- ✓ هغه ماشومان چې د 6 مياشتو نه لا عمر لري او تي نه رووي، 100-200ml پاکي اوبه هم په دي ترخگ کې ورکوي.
- ✓ مورته وشگيگ چې ORS محلول خگرتگه ورکوي.
- ✓ د يوې پيالې خگخه دم په دم واژه غوږونه ورکوي.
- ✓ که ماشوم کانگي ورکوي 10 دقيقې انتظار وباسي، وروسته ئي بيرته پيل کوي خو لا هم ورو ورو.
- ✓ هر کله چې ماشوم و غواږي د تي شيدي ورکوي.
- ✓ وروسته له خگلور ساعتونو:
- ✓ ماشوم بيا ورکويږي ارزيايي کوي، او ديهيدرشن ئي تصنيف کوي.
- ✓ د درملني د دوام لپاره مناسب پلان غوره کوي.
- ✓ د ماشوم تغذي په کلينیک کې پيل کوي.
- ✓ که چيري مور مخکې له دي نه چې درملنه مکمله شي، بايد کلينیک ته لاوه شي:
- ✓ هغي ته وشگيگ چې خگرتگه د ORS محلول په کورکي جوو کوي.
- ✓ هغي ته وشگيگ چې خگومره ORS محلول د خگلورو ساعتو په ترخگ کې په کورکي ورکوي.
- ✓ هغي ته په کافي اندازه د ORS پاکتگونه د ديهيدرشن د تکميلولو لپاره په کورکي ورکوي. او هم هغي ته دوه پاکته خگرتگه چې په A پلان کې توصيه شوي ورکوي.

1. اضافي مايعات ورکوي.

2. تغذي ته دوام ورکوي.

3. خگه وخت بيرته راشي.

د توصيه شوي مايعاتو لپاره د A پلان

وکگوري

او مورته د مشوري ورکولو کارت وکگوري.

# ماشوم ته اضافي مایعات د نس ناستي لپاره ورکوي او تغذي ته دوام ورکوي:

## Plan- c: شديد ديهيدریشن په بيوه تداوي کوي:

کرشگي (تیرونه) تعقيب کوي. که حگواب هو وي مقابل طرف ته لارشي او که حگواب نه دي شگکنه لاؤ شي.

دلته ني پيل کري.

کولاي شي چې د ورید له لاري مایعات په بيوه ورکوي؟

هو

وریدي مایعات په بيوه شروع کوي، که ماشوم خگشگلي شي، د حگلي له لاري ORS هم ورکوي، 100ml/kg رینکگر لکتات ورکوي "که رینکگر نه وي نارمل سالیين ورکوي" په دوه برخو ني وويشي.

عمر	اول 30ml/kg ورکوي،	وروسته 70ml/kg ورکوي.
خگوان تی رودونکی له 12 میاشتی	اول ساعت	5 ساعت
12 میاشتی تر پنځگه لږلو	30 دقیقې	2.5 ساعت

\* که Radial puls نبض تر اوس هم ضعیف دي او یا نه حس کيایي، پورتنی اندازه مایعات تکرار کوي.

- ✓ ماشوم هر یو، دوه ساعت وروسته وځگيوي، که د ديهيدریشن حالت بهبود نه وي موندلایي، قطرات چنگک کوي.
- ✓ هرکله چې ماشوم د خگشگلو وس پیدا کوي (ORS 5ml/kg/hour) محلول هم ورکوي "تي رودونکی ماشومان د 3-4 ساعت وروسته، لوي ماشومان د 1-2 ساعت وروسته دا قابلیت پیدا کوي".
- ✓ تي رودونکی ماشومان د شپاو ساعت وروسته ارزيايي کوي او لوي ماشومان وروسته له دريو ساعتو د ديهيدریشن درجه تعينه کوي. وروسته مناسب پلان (A, B) غوره او درملني ته دوام ورکوي.

نه

آيا د وریدي درملني امکانات په نژدي مسافه کې شته؟ (د 30 دقیقو په وانگن کې).

هو

- ✓ روغتون ته نی په بيوه د وریدي مایعاتو اخيستلو لپاره ولياي.
- ✓ که ماشوم د خگشگلو توان ولري، مورته ORS محلول جوؤ او ورته وشگي چې خگکنه ني ماشوم ته په لاري که ورکوي.

نه

آيا کولاشي چې انفي معدوي تيوب تطبیق کوي؟

هو

- ✓ ديهيدریشن د انفي معدوي تيوب یا حگلي له لاري د ORS محلول سره پيل کوي. 20ml/kg/hour د شپاو ساعتو لپاره ورکوي (مجموعاً 120ml/kg).
- ✓ هر یو - دوه ساعته وروسته ماشوم بيا ارزيايي کوي.
- که چيري په وار - وار کانکسي موجود وي، او یا د خیتگي پاؤسوب مخ پر زیاتیدو وي. مایعات ورو ورکوي.
- که وروسته له دريو ساعتو خگخه ديهيدریشن حالت بهبود نه دي موندلي ماشوم وریدي درملني ته ولياي.
- ✓ وروسته له شپاو ساعتو خگخه ماشوم بيا ارزيايي کوي. ديهيدریشن درجه تعينه کوي، وروسته مناسب پلان (A, B) غوره او درملني ته دوام ورکوي.

نه

آيا ماشوم خگشگلای شي؟

ماشوم په بيوه روغتون ته ولياي.

ویتامین A خگومره چې ضرورت دي ورکوي.

Mebendazole خگومره چې ضرورت دي ورکوي.

هر ناروغ ماشوم ته کوم واکسين چې ضرورت وي ورکوي.

**یادداشتگت:**

- ✓ که امکان ولري حد اقل شيا ساعته وروسته له ديهيدریشن خگخه ماشوم وگوري. او حگان مطمئن کوي چې مور د ORS په ورکولو د خولي له لاري د ماشوم هايديریشن ساتلای شي.

### تعقيبى پاملرنه سرته ورسوي:

- ✓ هغو ماشوم مانو ته چې د تعقيبى ليدني لپاره راځي، پاملرنه وكوي. د تگولو هغو جدولو څنگه چې د ماشوم د پخواني تصنيف سره سمون لري اسفاده وكوي.
- ✓ كه ماشوم كوم نوي تكليف ولري. ارزيايي ئي كوي، تصنيف ئي كوي، او درملنه ئي د ارزيايي او تصنيف د چارت سره سم وكوي.

### سینه بغل:

د دوو ورحگو څنگه وروسته:

ماشوم د خطر د عمومي نشگو لپاره وگوري.  
 ماشوم د توخي او يا ستونځمنه ساه ايستلو (استونځمنه تنفس) لپاره ارزيايي كوي.  
 وپوشگنتي:

- ايا د ماشوم ساه ايستل كمه شوي ده؟
- ايا تبه كمه شوي ده؟
- ايا ماشوم د پخوانه شگه خوري؟

{ د ارزيايي او تصنيف چارت وگوري:

تداوي:

- ✓ كه Chest indrawing او يا د خطر كومه عمومي نشگه موجوده وي، د دوهم غوره انتي بيوتيك يو دوز او يا عضلي كلورمفنيكول وركوي. وروسته ئي په بېرؤه روغتون ته ولياي.
- ✓ كه د ساه ايستلو چټكتيا، تبه او خوؤل (اشتها) لكه د پخوا په شان وي، په دوهم غوره (انتخابي) انتي بيوتيك ئي درملنه واووي. او مورته ووياست چې دوه ورحگي وروسته بيا راشي اوياني روغتون ته ولياي. (كه ماشوم په تېرو دريو مياشتو كې شري تېر كوي وي، وروغتون ته ئي ولياي).
- ✓ كه ساه ايستل كمه شوي وي، تبه كمه شوي وي او يا خوراك شگه شوي دي، پنځگه ورحگي د انتي بيوتيك پوره كوي.

### پېچش (Dysentery):

وروسته له دوو ورحگو څنگه:

ماشوم د نس ناستي لپاره ارزيايي كوي. "د ارزيايي او تصنيف چارت وگوري".  
 وپوشگنتي:

- ايا د غايظه موادو دفعات كم شوي؟
- ايا وينه په غايظه موادو كې كمه شوي؟
- ايا تبه كمه شوي؟
- ايا د ماشوم خوؤل (اشتها) شگه شوي؟

تداوي:

- ✓ كه ماشوم ديبايدريشن ولري، دي هغه درملنه وركوي..
- ✓ كه د غايظه موادو دفعات، دويني مقدار په غايظه موادو كې، تبه او دخينگي درد او يا اشتها د پخوا په شان وي او يا زيات شوي وي.
- دوهه غوره فمي (انتخابي) انتي بيوتيك چې سناسو په منطقي كې د Shigella لپاره استعمالياي. ماشوم كوي. درملنه د پنځگو ورحگو لپاره وكوي، مورته ووياست چې دوه ورحگو وروسته بېرته راشي.

ته توصيه راشي.

استننات: كه ماشوم:

- د 12 مياشتو څنگه كم عمر ولري او يا
- په لوموي ليدنه كې ديبايدريشن ولري، او يا
- په دريو تېرو مياشتو كې ئي شري درلودلي وي.
- ✓ كه د غايظه فعل دفعات، تبه وينه په غايظه موادو كې او د خينگي درد لا شوي وي، پخواني انتي بيوتيك تر پوره شگگيد لو پوري وركوي.

{ شفاخانه ته ئي ولياي.

### مقاوم نس ناسته:

د پنځگو ورحگو څنگه وروسته.

وپوشگنتي:

- نس ناسته شگه شوي ده؟
- ماشوم په ورحگ كې څو حگلي له نسه كشيگي؟

تداوي:

- ✓ كه نس ناسته شگه شوي نه وي (ماشوم لا تر اوسه په ورحگ كې دري يا زيات له نسه شگگيني)، د ماشوم پوره ارزيايي وكوي، ضروري درملنه وركوي، وروسته ئي روغتون ته ولياي.
- ✓ كه نس ناسته شگه شوي وي (ماشوم په ورحگ كې له دري حگلو كم شگگيني)، مورته ووياست چې د ماشوم د عمر سره مناسبې تغذي ته دوام وركوي.

## تعقيبې پاملرنه وکوي:

- ✓ هغو ماشومانو ته چې د تعقيبې ليدني لپاره راځي، پاملرنه وکوي د تگولو هغو جدولو څخه چې د ماشوم د پخواني تصنيف سره سمون لري استفاده وکوي.
- ✓ که ماشوم نوي تکليف ولري، هغه ارزيايي کوي، تصنيف کوي، او درملنه ئي د ارزيايي او تصنيف د چارټ سره سم ورکوي.

## تبه - نه ملاريا (د ملاريا خطر لاده)

که تبه وروسته له دوو ورځو موجوده وي:  
 ماشوم په بشپړه توگه بيا ارزيايي کوي < د ارزيايي او تصنيف چارټ وگوري.  
 د تبي نور علتونه او پلټگي.

### درملنه:

- ✓ که ماشوم د خطر کومه عمومي نشگه ولري او يا د اورميا شخوالي ولري. د شديد تبادره ناروغي په ځگړي درملنه وکوي.
- ✓ که ماشوم غير د ملاريا څخه کوم بل علت د تبي ولري درملنه ئي ورکوي.
- ✓ که ملاريا يوازيني واضح علت د تبي وي:  
 - په ملاريا ضد لوموي غوره فمي درملو ئي درملنه وکوي. مورته توصيه وکوي چې که تبه په دو ورځو کي ونشکياي بيرته راشي.  
 - که تبه د اوو ورځو لپاره پاتي شوي وي، د ارزيايي لپاره ئي روغتون ته وليږي.

## ملاريا (لایا اير خطر)

که تبه وروسته له دوو ورځو موجوده وي، او يا ماشوم وروسته له 14 ورځو راتلاي شي:  
 ماشوم په بشپړه توگه بيا ارزيايي کوي ” د ارزيايي او تصنيف چارټ وگوري“  
 د تبي د نورو علتونو لپاره ارزيايي وکوي.

### تداوي:

- ✓ که ماشوم د خطر کومه عمومي نشگه او يا د اورميا شخوالي ولري، د شديد تبادره ناروغي په ځگړي درملنه وکوي.
- ✓ که ماشوم غير د ملاريا څخه کوم بل علت د تبي ولري، درملنه ئي ورکوي.
- ✓ که ملاريا يوازيني واضح علت د تبي وي:

- په دوهم غوره د ملاريا ضد فمي درملو ئي درملنه وکوي. (که د ملاريا ضد دوهم غوره درمل موجود نه وي) روغتون ته ئي وليږي. مورته توصيه وکوي، جي که تبه ونشکياي، دوه ورځي وروسته بيا راشي.
- که تبه د اوو ورځو لپاره پاتي شوي وي. د ارزيايي لپاره ئي روغتون ته وليږي.

## شري د سترکگي او يا خولي اختلاطاتو سره:

د دوو ورځو څخه وروسته:  
 د سترکگو سور والي او د قيح بهيدل له سترکگو څخه وگوري.  
 د خولي قرحي وگوري. (د خولي زخمونه وگوري).  
 خوله بوي کوي.

### د سترکگو د انتان درملنه وکوي:

- ✓ که د قيح بهيدل له سترکگي موجود وي، د مور څخه پوشگتنه وکوي، چې تشریح کوي چې څرنگه ئي د سترکگي د انتان درملنه کوي ده. که درملنه په سمه توگه شوي وي، روغتون ته ئي وليږي. که درملنه په سمه توگه نه وي شوي، مورته سمه درملنه ور زده کوي.
- ✓ که د قيح بهيدل شگه شوي وي، خو سوروالي پاتي شوي وي، درملني ته دوام ورکوي.
- ✓ که نه د قيح بهيدل او نه سوروالي موجود وي، درملنه بس کوي.  
 د خولي قرحات تداوي کوي:
- ✓ که د خولي قرحي شديدې وي او يا د خولي څخه بد بوي موجود وي، روغتون ته ئي وليږي.
- ✓ که د خولي قرحي لکه پخوا او ياشگي وي، نيم غليظ **gentian violet** د پنځو ورځو لپاره دوام ورکوي.
- ✓ مورته توصيه وکوي چې د ماشوم تغذي ته دوام ورکوي.

### تعقيبى پاملر نه وكوي:

- ✓ هغو ماشومانو ته چې د بياليدني لپاره راحگي. د تگولو هغو جدولو خگخه چې د ماشوم د پخواني تصنيف سره سمون لري، په استفادې سره پاملر نه وكوي.
- ✓ كه ماشوم كوم نوي تكليف ولري. ارزيبايي نې كوي تصنيف نې كوي او د ارزيبايي او تصنيف د چارت سره سم درملنه وكوي.

### خسافت:

د 14 ورځو خگخه وروسته:

- ✓ ماشوم ته وسپنه وركوي، مور ته وواياست چې 14 ورځي وروسته د نور Iran لپاره بيا راشي.
- ✓ د وسپني وركولو ته د دوو مياشتو لپاره دوام وركوي.
- ✓ كه ماشوم د دوو مياشتو خگخه وروسته ورغوي خسافت دلوده روغتون ته نې ارزيبايي لپاره ولياي.

### د غوا انتان:

د پنځو ورځو خگخه وروسته:

د غوا د كليف لپاره بيا ارزيبايي وكوي < د ارزيبايي او تصنيف چارت وگوري.

د ماشوم د بدن د حرارت درجه تصنيف كوي.

درملنه:

- ✓ كه د غوا شاته درد ناك پاوسوپ او يا لووه تبه (**38.5°C** يا لووه) موجود وي، په بيوه نې روغتون ته ولياي.
- ✓ **د غوا حاد انتان:** كه د غوا درد او يا د غوا افزاات موجود وي، د پخواني انتي بيوتيك سره نې د نورو پنځو ورځو لپاره درملنه وكوي. د غوا پاكولوته دوام وركوي. د پنځو ورځو لپاره نې تعقيب كوي.
- ✓ **د غوا مزمن انتان:** وگوري چې مور غوا په سمه توگه پاكوي، تشويق نې كوي چې دي كارته دوام وركوي.
- ✓ كه د غوا درد او افزاات موجود نه وي: مور د هغي د شگي درملني لپاره وسائني، كه هغي د پنځو ورځو انتي بيوتيك تر اوسه خلاص كوي نه وي هغي ته وواياست چې بيرته نې پيل كوي.

### اير تگيتگ وزن:

د 30 ورځو خگخه وروسته:

ماشوم وتلي، وگوري چه لاتر اوسه هم د ماشوم وزن د عمر په نسبت اير تگيتگ دي. تغذي بيا ارزيبايي كوي. < د مشوري چارت پورتنې سوالونه وگوري.

درملنه:

- ✓ كه ماشوم نور اير تگيتگ وزن د عمر په نسبت ونه لري، مور تشويق كوي او وي هغوي چې دوام وركوي.
- ✓ كه ماشوم تر اوسه اير تگيتگ وزن د عمر په نسبت ولري، د مور سره د تغذي د ستونچي به هكله چې موجود ده. مشوره وگوي. مور ته وواياست چې په پوي مياست كي بيا راشي. د ماشوم ليدولو ته تر هغو چې د ماشوم تغذي شگه شي، او په منظمه توگه وزن واخلي او يا نور اير تگيتگ وزن پر قد ونه لري، دوام وركوي.

استثنا:

كه تاسو فكر كوي، چې د ماشوم تغذي به شگه نه شي او يا ماشوم وزن بايللي وي. ماشوم روغتون ته ولياي.

### د تغذي ستونچي:

د پنځو ورځو خگخه وروسته:

تغذي بيا ارزيبايي كوي ” دارزيابي او تصنيف چارت وگوري“

د تغذي د هغو ستونچو په هكله چې په لوموي ليدنه كي موجود وي وپوشگتي.

- ✓ د مور سره د تغذي د كومي نوي ستونچي په هكله او يا پخوانيو ستونچو په هكله مشوري وركوي، كه سناسي مشوره داوي چې د ماشوم په تغذي كي مهم بدلون راولي، هغي ته وواياست چې ماشوم بيرته راولي.
- ✓ كه د ماشوم وزن پر قد لا يا تگيت وي، مور ته وواياست چې 30 ورځي وروسته د ماشوم د وزن د اندازه كولو لپاره هغه بيا راولي.

كه چيري د لوموي او يا اوسني ليدني پر بنياد ، كومي بلي تعقيبى ليدني ته اوتيا وي، مور ته د بلي تعقيبى ليدني بلنه وركوي.

0

او هم مور ته وواياست چې خگه وخت په بيوه بيا راشي. (د مشوري چارت وگوري).



## د مور سره مشوره وکوي



### خواؤه:

د ماشوم تغذي او تغذي د ناروغي په ترڅگ کي پوشگنتي وکوي. د مور حگوايونه د تغذي سپارښتونو سره سم په لاندي جدول کي د ماشوم د عمر په اساس مقايسه کوي. وپوشگنتي:

- ✓ آيا تاسو ماشوم ته تۀ ورکوي؟
- په يوه ورځ کي خگوحگلي؟
- آيا تاسو د شپي له خوا هم ماشوم ته تۀ ورکوي؟
- ✓ آيا ماشوم کوم بل خواؤه او يا مابيعات اخلي؟
- کوم خواؤه او يا مابيعات؟
- خگو حگلي په ورځ کي؟
- د ماشوم د تغذي لپاره د خگه نه استفاده کوي.
- که ماشوم اير تگيتگ وزن د عمر په نسبت ولري: د ماشوم برخه (استحقاق) خگومره دي؟ آيا ماشوم خپله برخه تر لاسه کوي؟ خگوک ماشوم ته خواؤه ورکوي او خگرنکگه؟
- ✓ د دي ناروغي په ترڅگ کي د ماشوم تغذي بدله شوي؟ که هو، خگنکگه؟

# د ماشومتوب د ناروغیو بشپړه درملنه

## د ناروغۍ او روغتیا په وخت کې د خوړو سپارښتګټی

### تر 6 میاشتني پوري



- ✓ د ماشوم له غوښتني سره سم د مور شيدې هر څڼومره چې غوازی د شیبې او ورځني له خوا ورکوي لا تر لاه په 24 ساعتو کې 8 ځله شيدې ورکوي.
- ✓ نور خواوه او مايعات مه ورکوي په تيره دا لاندې شيان ورکوي:
- زوف و بارتنگ - ساکوډانه
- فولوس - اوبه
- د پوري شربت - د غوا شيدې
- چوشک او شير جوش مه ورکوي.

✓

### له 6-9 میاشتني پوري



- ✓ د مور شيدې چې څڼومره غوازی د ورځني او شیبې ښې ورکوي، لا تر لاه په 23 ساعتو کې 8 ځله.
- ماشوم ته مټم خواوه ورکوي.
- لاندې خواوه په څڼومره غوازی د مور شيدې سره ورکوي:
- ✓ **شوله**
- ✓ **آروب**
- ✓ **پيتي**
- ✓ **قوي اش**

### 12-9 میاشتني پوري



- د مور شيدې چې څڼومره غوازی ورته ورکوي.
- ماشوم ته مټم خواوه ورکوي.
- لاندې خواوه په کافي اندازه روپيژندل شي:
- ✓ فرني
- ✓ آروب
- ✓ پيتي
- ✓ قوي اش
- که د مور شيدې نه خوري ورځني څڼومره ځگله پاسيني خواوه څڼومره ورکوي
- که د مور شيدې خوري ورځني 2-3 پاسيني خواوه څڼومره ورکوي
- د ورځني يو ځگله نیمه کبله.
- سوليدل شوي منځه يا نرمه شوي يو څڼومره او ي ورکوي.

### له 12 میاشتني تر 2 کلني پوري

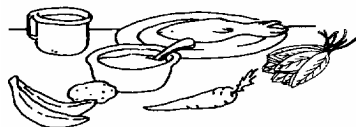


- د مورې شيدې چې څڼومره غوازی ورني کوي.
- له لاندې خوړو څڼومره په پوره اندازه ورکوي.
- ✓ فرني
- ✓ آروب
- ✓ پيتي
- ✓ قوي اوماچ
- په ورځني پنځم ځله کورني خواوه ورکوي.
- سوليدل شوي ميوې او يا خواوه څڼومره په نیمه پياله مستي له يوې کاجوغي شاتو سره، يو څڼومره خيځک، يو موټگي بادام يا وچه ميوه لکه ميمز ورکوي.

### له 2 کلني پورته



- په ورځني درې ځله کورني خواوه په لاندې ترکیب ورکوي:
- ✓ حبوبات (لکه، مټ، دال، پيتي، نخود يا لوبيا) درې کاجوغي يا
- ✓ يوه کوچني څڼومره غوښکه يا کب يا يوه هڼگه له درې کاجوغي پيښه يا بالک، کنو يا ککازري او يوې کاجوغي غوړو سره چې بياني له يو پيالي وريځگو يا جوش شوي پيښاتگو يا اوماچ سره يو څڼومره کوي.
- ميوې لکه نیمه کبله يا منځه چې سولول شوي وي او يا يوه څڼومره اوه.



### د مقاوم نس ناستي لرونکي ماشوم ته د خوړو سپارښتګټی

- که چيرې ماشوم د مور شيدې خوري، ژر ژر او د اوډي مودی لپاره د شیبې او ورځني شيدې ورکوي.
- که د مور له شيدو پرته نورې شيدې خوري.
- پر څڼومره شيدې زياتې ورکوي.
- د شيدو پر څڼومره مستي ورکوي.
- د ورځني شيدو د اندازې نیمه برخه نیمه جامد قوی خواوه لکه نشايسته، حبوبات، هڼگه له غوړو سره ورکوي.
- که ماشوم له شيدو پرته خواوه خوره، د عمر سره سم ئې خواوه وټاکه برسیره پر هغو دورځکه دو څڼومره اضافي خواوه ورکوي.

### ✓ قوي اش:

يو کگيلاس وريځي، يو کگيلاس جواړي يا مي يا نخود ووهه کوي او وروسته ئې جلا جلا سره کوي، وروسته نیم کگيلاس د حبوباتو اووه او د جواړو اووه يو څڼومره کوي، وروسته نیم کگيلاس د دي مخلوط څڼومره د يو نیم کگيلاس اوبو سر ککا کوي او د 15 دقيقو لپاره ئې پاخه کوي او يو کاجوغي غوړ ورسره ککا کوي.

### ✓ پيتي:

د شلو دقيقو لپاره ئې پاخه کوي، يو نیم کاجوغي مې، يو څڼومره له ميوو څڼومره شوربا جووه کوي نیم کگيلاس د غنمو يا وريځو او يا جواړو ووهه ورسره ککا کوي، او دا لاس ته راوړل شوي مخلوط د لسو دقيقو لپاره پاخه کوي.

### ✓ فرني:

نیم کگيلاس د وريځو اووه، نیم کگيلاس د غوا يا اوزي شيدې، او يو کاجوغي ميوه يا څڼومره کوي او بياني میده کوي، يو کگيلاس اوبه، د نیم کگيلاس شيدو سره وايښوي، او میده شوي مواد ورسره يو څڼومره کوي، او يو کاجوغي غوړ ورسره اضافه کوي.

### ✓ آروب:

نیم کگيلاس د غنمو ووه، نیم کگيلاس د غوا يا اوزي شيدې، نیم کاجوغي بوره، يو کاجوغي غوړ سره ککا کوي، وروسته دا ککا شوي مواد پاخه کوي او بياني میده کوي، يو کگيلاس اوبه، د نیم کگيلاس شيدو سره وايښوي، او میده شوي مواد ورسره يو څڼومره کوي، او يو کاجوغي غوړ ورسره اضافه کوي.

## د مور سره د تغذي د ستونځگو په هکله مشوره وکوي:

که ماشوم د پورتنیو سپار شگنتو سره سم تغذي شوي نه وي، د مور سره په سپار شگنتو مشوره وکوي، او هم:

- ✓ **که مور د تي په ورکولو کي ستونځگي لري، د تي ورکول وځگيوي او د Young infant چارت وځگوري).**
  - که اوټيا وي، مور ته د ماشوم صحيح وضعيت او تماس د تي رودلو لپاره وشکي.
  - ✓ **که ماشوم د شپاو مياشتو څخه کم عمر ولري، او نوري شيدې او يا خواوه خوري:**
    - مور ته قناعت ورکوي چې هغه کولاي شي چې د ماشوم د اوټيا وؤ اندازه شيدې ماشوم ته برابري کوي.
    - مور ته سپار شگنته وکوي چې ماشوم ته په مکرر اول، په دوامداره توکگه د شپي او ورځگي تي ورکوي، او په تدريج سره نوري شيدې او يا خواوه کم کوي.
  - که اوټياوي چې نوري شيدې ماشوم ته ورکوي، د مور سره مشوره وکوي چې:
    - د امکان تر حده ماشوم ته تي ورکوي، د شپي په شمول.
    - حگان آاه کوي چې کومي شيدې چې د مور د شيدو په حکاي استفاده ورڅخه کيږي، څکه نا څکه مناسبې (د کيفيت له نظره) دي.
    - جووي شوي شيدې د يوه ساعت په ترڅگ کي خلاصي کوي.
- ✓ **که مور ماشوم د تغذي لپاره له چوشک څخه استفاده کوي:**
  - مور ته وشکيگ چې د پيالي څخه څنگگه استفاده وکوي.
  - توصيه وکوي چې د چوشک پر حکاي له پيالي څخه استفاده وکوي.
- ✓ **که ماشوم په فعاله توکگه تغذي شوي نه وي د مور سره مشوره وکوي چې:**
  - د ماشوم سره کشکيني او هغه خوؤلوته وهڅوي.
  - ماشوم ته په عليحده قاب يا کاسي کي په کافي اندازه خواوه ورکوي.
- ✓ **که ماشوم د ناروغي په ترڅگ کي خواوه شگه نه خوري، د مور سره مشوره وکوي چې:**
  - د امکان په صورت کي ماشوم ته په مکرر اول او دوامداره توکگه.
  - ماشوم ته د امکان تر حده، نرم، اول اول، مشتې او د ماشوم په زؤه پوري خواوه ورکوي، تر څگو ماشوم خوؤلوته وهڅيږي. او په مکرر اول، لا خواوه ورکوي.
  - که د پوزي بندشگ په خوؤلو کي ستونځگه پيدا کوي، پاکه ئي کوي.
  - د ماشوم په شگه کيدو سره اشنا هم شگه کيږي.
  - د تغذي ستونځگي په پنځگو ورځگو کي تعقيب کوي.



## مورته توصيه وكوي چي د ناروغي په ترڅگ كي مايعات اير كوي:

د هر ناروغ ماشوم لپاره:

- ✓ د تي شيدي په مكرر اول او هر حگل به دوامداره توکگه.
- ✓ مايعات اير كوي. د مثال په توکگه، شوروا، د وريجي اوبه، تروي او يا پاكي اوبه وركوي.

د هغه ماشوم لپاره چي نس ناستي ولري:

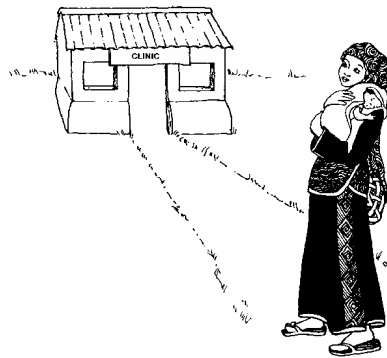
- ✓ د اير و مايعات وركول، د ماشوم ژوند ژغوري. مايعات د A, B او يا C پلان سره سم وركوي.

خگه وخت بيرته راشي:

## مورته توصيه وكوي چي خگه وخت صحي كارمند ته بيرته راشي:

تعقيب ليدنه:

د ماشوم د تكليف سره سم، مورته توصيه وكوي چي د تعقيب ليدني لپاره راشي.



خگه

وخت په

مورته سپارشگتنه وكوي چي كه چيري د لاندنيو نشگو نه كومه يوه په ماشوم كي وي په بيوه	
هر ناروغ ماشوم	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ تپونه شي رودلاي، او يا ونه شي</li> <li>✓ خگسكلي</li> <li>✓ لا ناروغي شي.</li> <li>✓ تبه پيدا كوي.</li> </ul>
وړوستني ليدنه د شگه	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ كه ماشوم سينه بغل نه وي:</li> <li>✓ توخي او يا زكام، بيرته دي راشي كه:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ چتکه سياه ايسنل</li> <li>✓ ستونحگمنه ساه ايسنل</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ وينه به غايطه موادو كي</li> <li>✓ په سخني خگسكي.</li> </ul>

د ماشوم ولري	د تعقيب ليدني لپاره بيرته
سينه و بغل پچيش ملاريا تبه- نه ملاريا شري د سترگي او يا خلي د اختلاطاتو سره سرڅکان که پکجا با اختلاطات در چشم و دهن باشد.	دو ورحگو كي
حگناني نس ناستي د غوا حاد انتان د غوا مزمن انتان د تغذي ستونحكي نوري ناروغي	پنچگو ورحگو كي
خسافت	14 ورحگو كي
اير دتگيت وزن د عمر په نسبت	30 ورحگو كي

شوي ماشوم:

مورته (د واكسين د جدول سره سم) سپارشگتنه وكوي، چي د بل واكسين لپاره خگه وخت بيا راشي.

## د مور سره د هغي د روغتيا په هکله مشوره وکوي:

- ✓ که مور ناروغه وي، هغي ته پاملرنه وکوي او يائي د مرستي لپاره روغتون ته وليږي.
  - ✓ که هغه د تي تکليف ولري (لکه د زړه بدوالي، د تي د خځوکي زخم يا درد، د تي انتان) هغي ته پاملرنه وکوي او يائي د مرستي لپاره وليږي.
  - ✓ هغي ته توصيه وکوي چې د حگان د مقاومت او روغتيا لپاره شگه خواوه وخواوي.
  - ✓ د مور معافيتي حالت وځگيوي او که اوتيا وي Tetanus toxoid ورکوي.
  - ✓ حگان مطمئن کوي چې هغه په لاندنيو مسايلو پوهيږي:
- کورني پلان Family Planning
  - د جنسي مقاربت ناروغيو او اياز مخينوي.



# د حګوان تی رودونکو ناروغیو ماشومانو خګیونه، تصنیف او درملنه چه عمر ئی د یوی اوونی خګه تر دوو میاشتو پوري وی



## خګیونه

د مور خګه وپوشګتي چې ماشوم خګه تکلیف لري.

- ✓ معلوم کوي چې دا لومړنی او یا تعقیبي لیدنه دي.
- که تعقیبي لیدنه وي، د تعقیبي سپار شګتنو خګه چې په دي جدول کي دي، استفاده وکوي.
- که لومړنی لیدنه وي، ماشوم داسي ارزيايي کوي.

## تصنیف

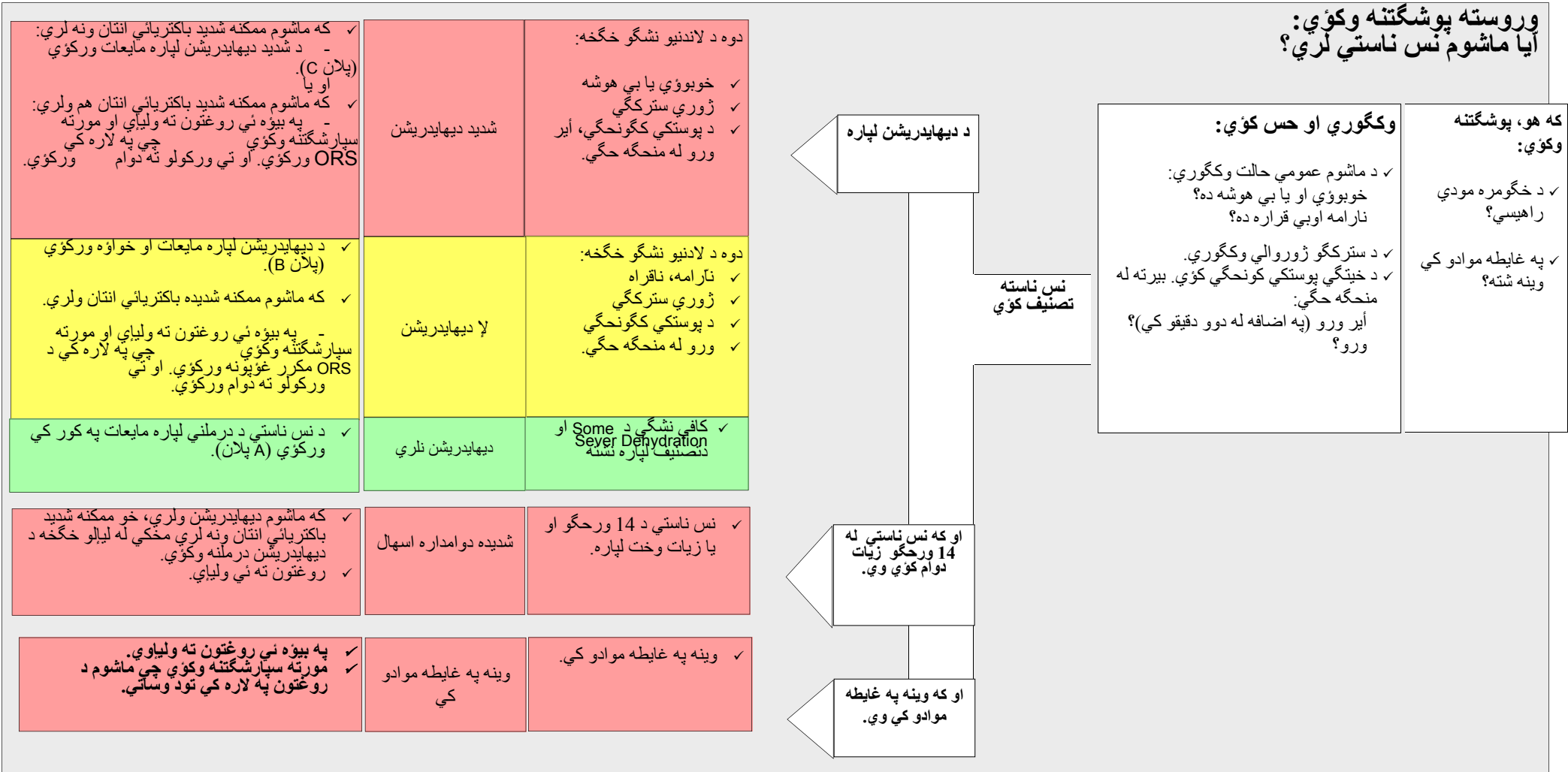
د ناروغي د تصنیف لپاره د تګولو هغو جدول خګه استفاده وکوي: کوم چې د ماشوم د نشکو او تکلیفو سره سمون خوري.

## درملنه غوره کوي

## د ممکنه باکتریايي انتان لپاره خګیونه وکوي:

درملنه	تصنیف ئي کوي	نشګي	تګول واوه ماشومان تصنیف کوي.	ماشوم باید آرامه وي.	وکګوري، واورې، حس کوي: ساه ایستل په یوي دقیقې کي وشمیري. له سره ئي وشمیري که اوچت شوي وي. شددید <b>Chest indrawing</b> وکګوري. <b>Nasal Flaring</b> وکګوري. <b>Grunting</b> وکګوري او واورې. <b>Wheezing</b> وکګوري او واورې. د <b>Fontanel</b> پارسوب وکګوري او حس ئي کوي. د قیح بهیدل له غواه وکګوري. نوم (ناف) وکګوري، سوروالي لري او یا قیح ورنه بهیاي. آیا سوروالي جلد ته پراخ شوي؟ د حرارت درجه وکګوري (او یا ئي د تبي یا تینګي درجي لپاره حس کوي). د جلد <b>Pustule</b> وکګوي. آیا ایر یا شددید دي؟ آیا ماشوم خوبووي یا بي هوشه ده؟ د ماشوم حرکات وکګوري. آیا د نورماله لڼه لږ دي؟	وپوشګتي: آیا ماشوم اختلاج درلوده؟
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ اختلاجات که موجود وي. درملنه ئي وکګوي.</li> <li>✓ د عضلي انتي بیوتیک لومړی دوز ورکوي.</li> <li>✓ د وینی د شکر د شګته کیدو وقایه وکوي.</li> <li>✓ مورته وشګي چې خګنګه ماشوم روغتون ته لار کي تود وساتي.</li> <li>✓ په بیوه ئي روغتون ته ولیي.</li> </ul>	<p>ممکنه شددیده باکتریايي ناروغي</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ اختلاج او یا چنګه ساه ایستل (60 یا د هغه نه زیات په دقیقه کي).</li> <li>✓ شددید <b>chest indrawing</b> او یا <b>Nasal flaring</b> او یا <b>Grunting</b> او یا <b>Wheezing</b> او یا <b>Bulging fontanelle</b> او یا د قیح بهیدل له غواه او یا د نوم سوروالي چې جلد ته پراخ شوي وي او یا تبه (<math>37.5^{\circ}\text{C}</math> یا لووه او یا تګینګه درجه د حرارت د <math>35.5^{\circ}\text{C}</math> نه تګینګه) او یا د جلد ایر یا شددید <b>Pustule</b> او یا خوبوري یا بي هوشه او یا</li> </ul>	<p>تګول واوه ماشومان تصنیف کوي.</p>	<p>ماشوم باید آرامه وي.</p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ یو مناسب فمي انتي بیوتیک ورکوي.</li> <li>✓ مورته د موضعي انتان درملنه په کور کي وشګي.</li> <li>✓ مورته سپار شګنه وکوي، چې ماشومانو ته په کور کي پاملرنه وکوي.</li> <li>✓ د دوو ورګو لپاره ئي تعقیب کوي.</li> </ul>	<p>موضعي باکتریايي ناروغي</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د نه سوروالي او یا د قیح بهیدل او یا.</li> <li>✓ د جلد پستولونه.</li> </ul>				

## وروسته پوښگتنه وکړي: ایا ماشوم نس ناستي لري؟



\* این قدمه ها بر اساس درجه حرارت ابطي پایه گذاري گردیده اند. قدم هاي درجه حرارت معقدي تقريباً 0.5°C بلنتر ميباشد.  
\*\* در صورتیکه راجع نمودن ممکن نباشد، به تداوي همجانبه امراض دوره طفوليت مراجعه شود (به ضميمه تداوي اطفال در صورتیکه راجع نمودن ممکن نباشد).

وروسته ئې د تغذي ستونحگي او يا د تگيتگ وزن خگيونه وکوي:

<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د انتي بيوتیک لوموي دوز د عضلي له لاري ورکوي.</li> <li>✓ د ويبي د شکر د تگيتگو لپاره وقايوي درملنه وکوي.</li> <li>✓ مورته ووايست چي خگنگه د روغتون لاره کي ماشوم تود وساتي.</li> <li>✓ روغتون ته په بيوه ولياي.</li> </ul>	<p>د خوولو توان نلری ممکنه شديد باکتريري انتان</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ تي نشي رودلي او يا هيچگ نشي نشکليدای او يا د تغذي توان نه لري</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ مورته سپار شگتنه وکوي چي ماشوم ته په مکرر اول او دوامداره تکوکه، د شپي او ورکي تي ورکوي.</li> <li>که شگه نشي نشکليدای او يا تي شگه نشي نيولي، مورته صحيح وضعيت او نشکيدل ور زده کوي. که د تي ورکول په 24 ساعتو کي د 8 حگلو خگخه لاي، مورته د تغذي د واؤو د زياتولو توصيه وکوي.</li> <li>✓ که ماشوم نور خواوه او يا مابيعات خوري مورته توصيه وکوي چي ماشوم ته تي ابر ورکوي، نور خواوه او مابيعات کم کوي او د پيالې خگخه استفاده وکوي.</li> <li>– که د تي بواسطه هيچگ وخت تغذي نه کيای: د تي ورکولو او د امکان په صورت کي د بيا مشوري ته تي ولياي.</li> <li>– مورته د نورو خوؤو (دني دشيدو په حگاي) د صحيح برابرولو او د پيالې خگخه د استفاده په باب سپار شگتنې وکوي.</li> <li>✓ که Thrush موجود وي. مورته ور زده کوي چي هغه په کور کي نداوي کوي.</li> <li>✓ د تغذي ستونحگي او يا Thrush د دوو ورکولو لپاره وڅکاري. تگيتگ وزن عمر په نسبت د 14 ورکولو لپاره وڅکاري.</li> </ul>	<p>د تغذي ستونحگي او يا تگيتگ وزن</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ د تي سره شگه نشي نشکليدای او يا</li> <li>✓ شگه نشي رودلي</li> <li>✓ په 24 ساعتو کي له 8 حگلو کم کي روي او يا مابيعات خوري او يا</li> <li>✓ تگيتگ وزن او يا</li> <li>✓ Thrash (د خلي زخمونه او سپيني تگاپي د خلي دننه).</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ مورته سپار شگتنې وکوي چي ماشومانو ته په کور کي پاملر نه وکوي.</li> <li>✓ مور د ماشوم د شگي تغذي لپاره وساتي.</li> </ul>	<p>د تغذي ستونحگه نشته</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ نه تگيتگ وزن پر عمر او نه بله د ناکافي تغذي نشگه.</li> </ul>

Classify FEEDING

**وېوشگتي:**

- ✓ آيا کومه ستونحگه به تغذي کي شته؟
- ✓ آيا ماشوم تي روي؟ که هو، خگوحگلي په 24 ساعتو کي؟
- ✓ آيا ماشوم په معموله توکگه نور خواوه او يا مابيعات خوري؟ که هو، په ورکگ کي خگو حگلي؟
- ✓ د ماشوم د تغذي په وخت کي له خگه شي استفاده کوي.

**که يو ماشوم:**

په تغذي کي کومه ستونحگه لري. په 24 ساعتو کي له 8 حگلو نه لا تي روي. نور خواوه او يا مابيعات خوري، او يا وزن پر عمر ني تگيتگ دي.

او

او کوم دليل د بيوني ليالو روغتون ته موجود نه وي:

**تي رودل ارزايابي کوي:**

- ✓ آيا ماشوم په تيرو ساعتو کي تي روي؟ مورته ووايست چي ماشوم تي ته واچوي. دني رودل د 4 دقيقو لپاره وکگوري.
- (که ماشوم په تيرو ساعتو کي تي نه وي رودلي، مورته ووايست که هغه کولاي شي پاتي شي او کله چي ماشوم بياني و غوشگت تاسو ته ووانی).
- ✓ آيا ماشوم د نشکيدلو توان لري.

نشې نشکليدای شگه نه نشکلي شگه

د نشکيدلو د ارزايابي لپاره وکگوري:

- ✓ دنه په تي ونشگلي.
- ✓ خوله شگه خلاصه وي.
- ✓ لانديني شونده بيرون ته تاشي.
- ✓ ايره حصه د areola د خلي د پاسه د ليدلو وؤوي. د خلي د لاندي په پرتله.

(که نشکليدا شگه وي، نو دا تکولي نشگي بايد موجود وي.)

- ✓ آيا ماشوم شگه روي (په کراره او ژور رودل بعضاً وقفي)؟ هيچگ نه روي شگه نه روي شگه روي
- ✓ که پوزه بنده وي پاکه ني کوي.
- ✓ د خلي قرحي (زخمونه) او يا سپيني تگاپي د خلي په منحگ کي وکگوري (thrush)

## وروسته د حګوان تي رودنكي ماشوم معافيتي حالت وڅګيوي:

<u>واکسين</u>		<u>عمر</u>	د معافيت جدول:
OPV-0	BCG	ز ياپدنه	
OPV-1	DPT-1	سپړ اووني	
OPV-2	DPT-2	لس اووني	

نوري ستونګي وڅګيوي

## د حګوان تي رودونكي ماشوم درملنه او د مور سره مشوره وکړي

د اختلاجاتو د درملني لپاره، د ماشوم درملنه وکړي، د ماشوم د درملني چارته ته وګوري.

**غوره فمي انټي بيوتيک ورکوي:**

د موضعي باکټريائي انتان لپاره:

AMOXICILLIN

COTRIMOXAZOLE

لوموني غوره انټي بيوتيک:

دوهم غوره انټي بيوتيک:

دغه درمل هغو ماشومانو ته چې عمر يې د يوې مياشتې څخه لا او **Premature** وي او يا زيږي ولري مه ورکوي.

AMOXICILLIN په ورځ کې درې ځلې د پنځو ورځو لپاره		COTRIMOXAZOLE (trimethoprim + sulphamethoxazole) په ورځ کې دوه ځلې د پنځو ورځو لپاره			عمر يا وزن
شربت 125 mg in 5 ml	ګولي 250mg	شربت (40 mg trimethoprim +200 mg sulphamethoxazole)	د کوچنيانو تابليت (20 mg trimethoprim +100 mg sulphamethoxazole)	Tablet single strength (80 mg trimethoprim + 400 mg sulphamethoxazole)	
1.25 ml		1.25 ml*	1/2*		از تولد الي پکماه (<3kg)
2.5 ml	1/4	2.5 ml	1	1/4	از تولد الي پکماه (3-4kg)

**د عضلي انټي بيوتيک لوموي دوز ورکوي:**

د دواوو benzylpenicillin او Gentamicin لوموي دوز عضلي ورکوي.

وزن	GENTAMICIN Dose: 2.5 mg per kg 2ml نارقيقه ويل لري		BENZYLPENICILLIN Dose: 50 000 units per kg يو ويل 600mg (1000 واحد):	
	اوپا	اوپا	اوپا	اوپا
1 kg	20mg=2ml-10mg/ml	6ml معقمي اوپه د 2ml سره يو ځلې کوي. 80mg=8ml-10mg/ml	معقمي اوپه د يو ويال سره يو ځلې کوي 3.6ml 4.0 ml at 250 000 units/ml	2.1ml معقمي اوپه يو ځلې کوي 2.5 ml at 400 000 units/ml
2 kg		0.25 ml*	0.2 ml	0.1 ml
3 kg		0.50 ml*	0.4 ml	0.2 ml
4 kg		0.75 ml*	0.6 ml	0.4 ml
5 kg		1.00 ml*	0.8 ml	0.5 ml
		1.25 ml*	1.0 ml	0.6 ml

40mg/ml gentamicin د

غوره انتخاب د وژو تي رودونكي ماشومانو لپاره چې ممکنه شديد باکټريائي انتان ولري، روغتون ته لېال دي. که د لېالو امکانات نه وي.  **Benzylpenicillin** او **gentamicin** د پنځو ورځو لپاره وکړي. لوموني درمل هر 8 ساعته وروسته او دوهم درمل هر 6 ساعته وروسته ورکوي. د ژوند به لوموي اووني کي **gentamicin** هر 12 ساعته وروسته ورکوي.

Referral is the best option for a young infant classified with POSSIBLE SERIOUS BACTERIAL INFECTION. If referral is ►

د ووه تي رودونكي ماشومان تداوي او د ميندو سره ئي مشوره وكوي:

د نس ناستي د درملني لپاره د ماشوم د درملني چارت (Treat the Child chart) وگوري:

هر حگوان تي رودونكي ناروغ ماشوم، كه اوتيايي وي، واكسين كوي.

مورته ور زده كوي چي موضعي انتان په كور كي تداوي كوي:

- ✓ تشریح كوي، چي درملنه خكننگه كياي.
- ✓ كله چي مور لوموي درملنه په كلينيك كي سرته رسوي، ويخگاري.
- ✓ هغي ته وواياست چي درملنه په ورحگ كي دوه حگلي وركوي، كه انتان شديد كياي، بايد بيرته كلينيك ته راشي.

د **Thrush** (قرحي او يا سپين تگاپي د خولي دننه) درملنه:

- مور بايد:
- ✓ لاسونه پرېمېنحگي.
  - ✓ خوله د گگوتي په واسطه چي په نرمي تگوتگي پوشگول شوي او د مالگي په اوبو لمده شوي وي، پرېمېنحگي.
  - ✓ خوله په نيم غليظ gentian violet رنگ كوي.
  - ✓ لاسونه پرېمېنحگي.

د پوستكي د پستولونو او نو (نامه) د انتان درملنه:

- مور بايد:
- ✓ لاسونه پرېمېنحگي.
  - ✓ د اوبو او صابون سره قبح او ارچق وركوي.
  - ✓ ساحه وچه كوي.
  - ✓ په gentian violet ئي رنگ كوي.
  - ✓ لاسونه پرېمېنحگي.

د حګوان تي رودونکي ماشوم درملنه او د مور سره مشوره وکړي:

**مورته صحيح وضعیت او نشګنيدل (تماس) د تي ورکولو لپاره ور زده کړي:**

- ✓ مورته وښګي چي ماشوم خګنګه ونيسي.
- د ماشوم سر او حګان مستقيم وي.
- د ماشوم مخ د تي خواته، د تي خګو که او د ماشوم پوزه سره مخامخ وي.
- د ماشوم حګان د هغي حګان ته نژدي وي.
- د ماشوم تګول حګان ته استناد ورکوي، يوازي اورميا او اوږي نه.
- ✓ هغي ته وښګيګ، چي خګنګه د ماشوم د نشګنيدر (تماس) سره مرسته وکړي، هغه بايد:
- د ماشوم ښونډان د تي د خګو کي سره ونشګلوي.
- تر هغي چي د ماشوم خله شګه خلاصياي صبر وکړي.
- ماشوم زر د تي په لورو خوځکوي، په دي مقصد چي د ماشوم لانديني ښونډه، د تي د خګوکي نه شګه لاندې شي.
- ✓ د شګه تماس او شګه رودلو نشګي وګوري. که تماس او رودل شګه نه دي، بياني وازموني.

**مور ته د ماشوم پرساتلو په کورکي، سپارښګنتي وکړي.**

خواؤه } تي په مکرر او دوامدار اول، هر کله چي ماشوم وغواوي د شپي او د ورځکي، د ناروغي او روغتيا په حال کي ورکړي. مابيعات }

خګه وخت ژر بيرته راشي:

**بيا ليدنه يا تعقيب ليدنه:**

مورته سپارښګنته وکړي چي که لاندې نشګي په ماشوم کي وي په بيوه دي بيرته راشي:  
 په ضعيفي سره تي رودل او يا خګشگل لا ناروغ سي.  
 تبه پيدا کړي.  
 چنګه ساه ايستل  
 ستونحګمنه ساه ايستل  
 وينه په غايطه موادو کي.

بیرته دي راشي په	که ماشوم لري
دوه ورځو کي	موضعي باکتر يائي انتان د تغذي کومه ستونحګه Thrush تګيټګ وزن پر قد او يا
14 ورځو کي	د زيابيدلو دوخت کم وزني

حګان مطمئن کړي چي ماشوم تګول وخت کګرم ساتل کياي. ✓

— په سوّه هوا کي د ماشوم سر او پيشګي و پوشګوي او اضافي جامي ورواغوندي.

- In cool weather, cover the infant's head and feet and dress the infant with extra clothing.

## واؤه تي رودونكي ناروغ ماشوم ته تعقيبي پاملرنه وكوي:

### موضعي باكتريائي انتان:

وروسته له دوو ورحگو خگخه:  
نو (ناف) ته وکگوري، آيا سوروالي لري او يا قيح ورخگخه بهيبي؟ آيا سوروالي جلد ته پراخ شوي؟  
د پوستکي پستولونه وکگوري. آيا اير او شديد دي.

درملنه:

- ✓ که قيح او سوروالي موجود وي او يا شديد شوي وي، روغتون ته ئي وليبي.
- ✓ که قيح او سوروالي شگه شوي وي، مورته وواياست، چي پنحگو ورحگو لپاره انتي بيوتنيک پوره کوي او د موضعي انتان درملنه په کورکي وکوي.

## حګوان تي رودونکي ماشوم د تعقيب له نظره وځګاري:

### د تغذي ستونځګه:

وروسته له دوو ورځګو څګه:

تغذي بيا ارزيايي کوي < “وروسته د تغذي ستونځګه او يا تګيټګ وزن ارزيايي کوي” پورته وګوري. د تغذي د ستونځګو په هکله چې په لومړني ليدني که موجود دي، وپوشګني:

- ✓ د مور سره د تغذي پر نو يو او پخوانيو ستونځګو مشوره وکوي. که تاسو مورته مشوره ورکوي چې مهم بدلون په تغذي کي راولي هغي ته ووايست چې ماشوم بيرته راولي.
- ✓ که ماشوم تګيټګ وزن پر عمر ولري، مورته ووايست چې 14 ورځګي وروسته ماشوم بيا راولي، تر څګو بيا وتلل شي.

استثنا:

که تاسو فکر کوي چې تغذي به شګه نشي، او يا ماشوم وزن بابللي وي، ماشوم روغتون ته ولياي.

### کم وزن او يا د زيايدلو په وخت کم وزن:

وروسته له 14 ورځګو څګه:

ماشوم وتلي او وګوري چې آيا ماشوم تر اوسه تګيټګ وزن د عمر په نسبت لري. تغذي بيا ارزيايي کوي:

- ✓ که ماشوم نور تګيټګ وزن د عمر په نسبت نوي، مور وستاني او دوام ته ئي وهڅوي.
- ✓ که ماشوم لا تر اوسه تګيټ وزن د عمر لپاره وي، خو تغذي شګه وي. مور وستاني. او هيله ور څګه وکوي. چې د يوي مياشتي په ترڅګ کي او يا کله چې د واکسين لپاره راحګي، ماشوم د تللو لپاره راوؤي.
- ✓ که ماشوم تر اوسه تګيټګ وزن د عمر لپاره ولري او د تغذي ستونځګه هم موجوده وي، د مور سره د تغذي پرستونځګي مشوره وکوي. د مور نه هليه وکوي چې د 14 ورځګو په ترڅګ کي بيا راشي (او يا کله چې هغه د واکسين لپاره راحګي)

استثنا:

که فکر کوي چه تغذي به شګه نشي او هم يا ماشوم وزن بابللي وي روغتون ته ئي ولياي.

### :Thrush

وروسته د دوو ورځګو څګه:

د خلي زخمونه او يا سپيني ټاپي د خلي د ننه وګوري. تغذي بيا ارزيايي کوي. پورته وروسته د تغذي ستونځګه او تګيټګ وزن ارزيايي کوي وګوؤي.

- ✓ که **Thrush** بدتر شوي وي او يا ماشوم د رودولو او يا تماس ستونځګو ولري. روغتون ته ئي ولياي.
- ✓ که **Thrush** د پخوا په شان او يا شګه شوي وي او د ماشوم تغذي شګه وي، د نيم غليظ **half strength-gentian violet** استعمال ته تر پنځګو ورځګو دوام ورکوي.

## د 2 میاشتنه څڅه تر 5 کلن ماشوم اهتمامات

نوم: \_\_\_\_\_ عمر: \_\_\_\_\_ وزن: \_\_\_\_\_ کیلوگرام، تودوخه: \_\_\_\_\_ C°  
 وپوشگتنه: دا ماشوم څڅه ستونزی لری؟ \_\_\_\_\_ لوموی کتنه؟ \_\_\_\_\_ تعقیبي کتنه؟ \_\_\_\_\_  
 ارزبایی (تر موحودو عرضونو حلقه چاپیره کوة \_\_\_\_\_ تصنیف بندی \_\_\_\_\_ درملنه \_\_\_\_\_

	<p>کله چه ناروغ تصیف بندی کووی د خطر عمومی نشگی هیری نکوی.</p>	<p>هو _____ نه: _____  <b>Lethargic</b>   شعور له منحه تللی همدا اوس اختلاج لری.</p>	<p>د خطر عمومی نشگی وکگوره. څڅشگی او رودله نشی هر څڅه کگرڅگوي د اختلاج تاریخچه</p>
	<p>هو _____ نه          د ماشوم عمومی حالت ته وکگوره. آیا ماشوم: بی حاله دی یانی شعور له مینحه تللی. ا آرامه یا مخرش دی. ننوتی سترگی کگوره. ماشوم ته مایعات ورکوی. آیا ماشوم:</p>	<p>هو: _____ نه:          په یوه دقیقه کی ساه ایسته وشمیره. په یوه دقیقه کی _____ چنگکه ساده ایسته شته؟ د تگتگر ننه وتنه وکگوری. ستر ایدر ته غواشی او ونی کگوره.</p>	<p>آیا ماشوم توخی او یا تنفسی ستونزی لری؟ څگومره موده کیای؟ _____ ورڅگی</p>

		<p>آيا ماشوم د غوا بستونزه لري؟ هو _____ نه _____</p> <p>آيا د غوا درد شته؟</p> <p>له غوا خځخه زووی راځي؟</p> <p>که وی له خځه مودی راهیسی؟ _____ ورځه.</p>	

هو \_\_\_\_\_ نه \_\_\_\_\_

• له غوا خځخه د زوو راتګ وګوري

• د غوا تر شا درد ناک پائسوب حس کوي

آيا ماشوم د غوا بستونزه لري؟

آيا د غوا درد شته؟

له غوا خځخه زووی راځي؟

که وی له خځه مودی راهیسی؟ \_\_\_\_\_ ورځه.





د ملاریا د خطر سیمې د ولایاتو په اساس

د ملاریا اير خطر	د ملاریا لا خطر
تخار	بدخشان
بغلان	هرات
قندز	غور
فاریاب	بادخیس
تنګرهار	فراه
کنړ	بلخ
نغمان	سمنګان
	جوزجان
	کابل
	کاپیسا
	پروان
	وردك
	لوګر
	بامیان
	غزني
	پکتیا
	پکتیکا
	کندهار
	هلمند
	اروزګان
	زابل
	نیمروز

